RB1 BT FM

PL Radiobudzik
Instrukcja obsługi

EN Clock Radio
Instruction manual

CS Rádiobudík
Návod k použití

SK Rádiobudík
Návod na použitie

HU Rádió-ébresztő
Használati útmutató

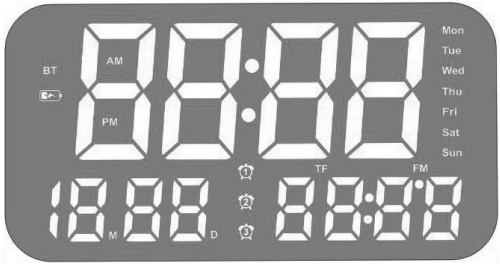
BG Радиобудилник
Ръководство за употреба

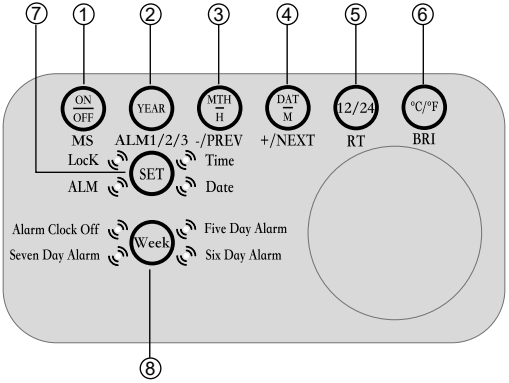
LT Radijo žadintuvas
Naudojimo instrukcija

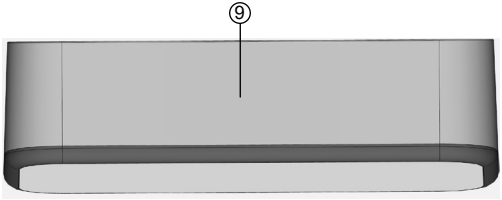
LV Radio-modinātājs
Lietošanas instrukcija

ET Raadiomärgatuskell
Kasutusjuhend

RO Radio-ceas cu alarmă
Manual de utilizare


BT
AM
PM
Mon
Tue
Wed
Thu
Fri
Sat
Sun
TF
FM
M
D


⑦
①
②
③
④
⑤
⑥
ON/OFF
YEAR
MTH/H
DAT/M
12/24
°C/°F
MS
ALM1/2/3
-/PREV
+/NEXT
RT
BRI
LocK
SET
Time
ALM
Date
Alarm Clock Off
Week
Five Day Alarm
Seven Day Alarm
Six Day Alarm
⑧


⑨

Funkcja oszczędzania energii: automatyczne wyłączanie ekranu po 15 sekundach.
Budzenie ekranu: poprzez klaśnięcie, kaszel lub inny dźwięk o natężeniu około 90 dB.

1. INFORMACJE OGÓLNE

Bezprzewodowy głośnik cyfrowy może być stale podłączony do zasilania. Aby zapewnić najlepszą wydajność i wydłużyć żywotność produktu, ładowanie zostaje automatycznie zatrzymane po pełnym naładowaniu.
Po połączeniu z telefonem przez Bluetooth rok, miesiąc, dzień, dzień tygodnia oraz godzina zostaną automatycznie zaktualizowane.

2. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA:

1. Produkt należy przechowywać i używać w temperaturze pokojowej.
2. Nie należy narażać produktu na działanie deszczu ani wilgoci.
3. Nie rzucaj produktem, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych upadkiem.
4. Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować produktu.
5. Unikaj umieszczania produktu w pobliżu silnych pól magnetycznych lub elektrycznych oraz kontaktu z substancjami chemicznymi, takimi jak benzen, rozcieńczalniki itp.
6. Produkt jest sprzedawany bez zasilacza. Należy używać kompatybilnego zasilacza, który spełnia odpowiednie normy.

3. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **ON/OFF** ①, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

4. USTAWIANIE CZASU

Naciśnij przycisk **Set** ⑦. Wskaźnik wyświetli komunikat **Time**, a na ekranie zaczną migać godziny i minuty.
1. Naciśnij przycisk **Month / Hour** ③, aby ustawić godzinę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać wartość od 0 do 24.
2. Naciśnij przycisk **Dat / Minute** ④, aby ustawić minuty. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać wartość od 0 do 60.

Ustawienie domyślne: jeśli przez 15 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, wskaźnik automatycznie przełączy się na Lock, a ekran powróci do trybu zegara.

5. USTAWIANIE DATY

Naciśnij przycisk **Set** ⑦, aby wyświetlić wskaźnik **Date**. Na ekranie zaczną migać rok, miesiąc i dzień.

1. Naciśnij przycisk **Year** ②, aby ustawić rok. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać wartość.
2. Naciśnij przycisk **Month / Hour** ③, aby ustawić miesiąc. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać wartość od 1 do 12.
3. Naciśnij przycisk **Dat / Minute** ④, aby ustawić datę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać wartość.

Ustawienie domyślne: jeśli przez 15 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, wskaźnik automatycznie przełączy się na Lock, a ekran powróci do trybu zegara.

Uwaga: prawidłowe ustawienie roku, miesiąca i daty jest bardzo ważne. Dzień tygodnia zostanie dopasowany automatycznie do ustawionej daty.

6. USTAWIANIE GŁOŚNOŚCI

1. **Zmniejszanie głośności:** Przytrzymaj przycisk **– / Previous** ③, aby zmniejszyć głośność w zakresie od 30 do 0.
2. **Zwiększanie głośności:** Przytrzymaj przycisk **+ / Next** ④, aby zwiększyć głośność w zakresie od 0 do 30.

7. PRZEŁĄCZANIE TRYBU 12-GODZINNEGO I 24-GODZINNEGO

W trybie zegara przytrzymaj przycisk **12/24** ⑤, aby przełączyć format godziny.
Ustawienie domyślne: tryb 24-godzinny.

8. PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY STOPNIAMI CELSJUSZA I FAHRENHEITA

W dowolnym trybie naciśnij i przytrzymaj przycisk **°C / °F** ⑥, aby przełączać się między stopniami Celsjusza i Fahrenheita.
Ustawienie domyślne: stopnie Celsjusza °C.

9. REGULACJA JASNOŚCI

1. **Automatyczna zmiana jasności**
   Jasność ekranu zmienia się automatycznie według harmonogramu:
   - 05:00–22:59 — wysoka jasność,
   - 23:00–23:59 — średnia jasność,
   - 00:00–04:59 — niska jasność.

   Cykl powtarza się automatycznie.
2. **Ręczna regulacja jasności**
   W dowolnym trybie naciśnij raz przycisk **Jasność** ⑥, aby wyregulować jasność ekranu.
   Dostępne poziomy:
   - niska jasność — 25%,
   - średnia jasność — 50%,
   - wysoka jasność — 100%,
   - wyłączony ekran.

   Po 60 minutach urządzenie powróci do trybu automatycznej zmiany jasności.

10. TRYB DRZEMKI

1. Gdy zadzwoni budzik, dotknij przycisku **Tryb drzemki** ⑨ znajdującego się na górze urządzenia, aby włączyć tryb drzemki. Usłyszysz komunikat: **„Tryb drzemki”**. Alarm zadzwoni ponownie po 10 minutach. Będzie dzwonił przez 1 minutę, a następnie wyłączy się.
2. Jeśli budzik zadzwoni ponownie, ponownie naciśnij przycisk **Tryb drzemki** ⑨, aby ponownie uruchomić cykl drzemki.

11. TRYB STEROWANIA GŁOSOWEGO

Po włączeniu urządzenia, jeśli w ciągu 2 minut nie zostanie nawiązane połączenie Bluetooth, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb zegara.

W trybie zegara ekran wyłączy się po 15 sekundach i przejdzie w tryb oszczędzania energii.
Jeśli hałas otoczenia osiągnie około 90 dB lub po lekkim klaśnięciu albo stuknięciu w powierzchnię, na której znajduje się zegar, ekran włączy się ponownie. Po 15 sekundach ekran ponownie wyłączy się i przejdzie w tryb oszczędzania energii.

12. TRYB STAŁEJ JASNOŚCI

1. Aby ekran produktu pozostawał stale włączony, podłącz kabel ładujący. Jasność zostanie ustawiona na najwyższy poziom. Gdy zegar jest podłączony do zasilania i zostanie w pełni naładowany, ładowanie wyłączy się automatycznie.
2. Po podłączeniu do zasilania bateria automatycznie przestanie się ładować po osiągnięciu pełnego naładowania. Zapewnia to optymalne użytkowanie i wydłuża żywotność produktu.

13. WYBÓR DŹWIĘKU ALARMU – 5 DŹWIĘKÓW

W dowolnym stanie naciśnij przycisk **Dźwięk dzwonka** ⑤, aby odtworzyć pierwszy dźwięk alarmu. Dźwięk zostanie wyświetlony w prawym dolnym rogu ekranu.
Naciśnij przycisk ponownie, aby przełączyć się na kolejny dźwięk. Po 5 sekundach bezczynności wybrany dźwięk alarmu zostanie zapisany.

14. USTAWIANIE I SPRAWDZANIE TRZECH GRUP ALARMÓW

Można ustawić maksymalnie trzy grupy alarmów.
Ustawienie domyślne: wszystkie trzy alarmy są wyłączone, a czas każdego alarmu jest ustawiony na **00:59**.

Opis ikon
- Symbol **-1** — Alarm 1 jest włączony.
- Symbol **-2** — Alarm 2 jest włączony.
- Symbol **-3** — Alarm 3 jest włączony.

Ustawianie i sprawdzanie alarmu 1
1. Naciśnij raz przycisk **Alarm 1/2/3** ②. Czas alarmu 1 zacznie migać, a ikona **-1** na wyświetlaczu zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk **Month / Hour** ③, aby ustawić właściwą godzinę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać godzinę od 0 do 24.
3. Naciśnij przycisk **Dat / Minute** ④, aby ustawić właściwą minutę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać minuty od 0 do 60.

Ustawianie i sprawdzanie alarmu 2
1. Naciśnij dwukrotnie przycisk **Alarm 1/2/3** ②. Alarm 2 time zacznie migać, a ikona **-2** zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk **Month / Hour** ③, aby ustawić właściwą godzinę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać godzinę od 0 do 24.
3. Naciśnij przycisk **Dat / Minute** ④, aby ustawić właściwą minutę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać minuty od 0 do 60.

Ustawianie i sprawdzanie alarmu 3
1. Naciśnij trzy razy przycisk **Alarm 1/2/3** ②. Alarm 3 time zacznie migać, a ikona **-3** zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk **Month / Hour** ③, aby ustawić właściwą godzinę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać godzinę od 0 do 24.
3. Naciśnij przycisk **Dat / Minute** ④, aby ustawić właściwą minutę. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększać minuty od 0 do 60.

Ustawienie domyślne: jeśli przez 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, przyciski i ekran powrócą do normalnego stanu.

15. JAK WYŁĄCZYĆ ALARM

Metoda 1
Ustaw czas budzika na **00:59**. Ikona budzika zniknie, co oznacza, że budzik jest wyłączony.

Metoda 2
Wyłączanie alarmu 1
1. Naciśnij raz przycisk **Alarm 1/2/3** ②. **Czas alarmu 1** zacznie migać, a ikona **-1** zacznie migać.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-1** zniknie, co oznacza wyłączenie alarmu 1.

Wyłączanie alarmu 2
1. Naciśnij dwukrotnie przycisk **Alarm 1/2/3** ②. Napis **Alarm 2** zacznie migać, a ikona **-2** zacznie migać.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-2** zniknie, co oznacza wyłączenie alarmu 2.

Wyłączanie alarmu 3
1. Naciśnij trzy razy przycisk **Alarm 1/2/3** ②. **Alarm 3** time zacznie migać, a ikona **-3** zacznie migać.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-3** zniknie, co oznacza wyłączenie alarmu 3.

Ustawienie domyślne: jeśli przez 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, przyciski i ekran powrócą do normalnego stanu.

16. USTAWIANIE DNI ALARMOWYCH

1. Naciśnij przycisk **Week** ⑧, aby wyświetlić komunikat **Alarm Off** i wyłączyć wszystkie alarmy.
2. Naciśnij przycisk **Week** ⑧, aby wyświetlić opcję **Five-day Alarm** — alarm pięciodniowy, który będzie dzwonił od poniedziałku do piątku.
3. Naciśnij przycisk **Week** ⑧, aby wyświetlić opcję **Six-day Alarm** — alarm sześciodniowy, który będzie dzwonił od poniedziałku do soboty.
4. Naciśnij przycisk **Week** ⑧, aby wyświetlić opcję **Seven-day Alarm** — alarm siedmiodniowy, który będzie dzwonił codziennie.

17. JAK WYŁĄCZYĆ DZWONIĄCY ALARM — 3 METODY

1. **Brak działania:** alarm wyłączy się automatycznie po 1 minucie.
2. **Wyłączenie przyciskiem:** gdy budzik zadzwoni, naciśnij dowolny z numerowanych przycisków z tyłu urządzenia ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ aby wyłączyć dzwonienie.
3. **Tryb drzemki:** gdy budzik zadzwoni, dotknij przycisku **Snooze** ⑨ znajdującego się na górze urządzenia, aby przejść do trybu drzemki. Usłyszysz komunikat: **„Snooze Mode”**. Budzik zadzwoni ponownie po 10 minutach, będzie dzwonił przez 1 minutę, a następnie wyłączy się i zakończy alarm.

18. TRYB BLUETOOTH

Ustawienie domyślne przy uruchomieniu: tryb Bluetooth.
Jeśli w ciągu 2 minut nie zostanie nawiązane połączenie Bluetooth, urządzenie automatycznie przełączy się z powrotem do trybu zegara.
W dowolnym stanie naciśnij przycisk **ON/OFF** ①, aby przełączyć się do trybu Bluetooth.
W trybie Bluetooth w lewym górnym rogu ekranu zapali się ikona **BT**.

1. Włącz Bluetooth w urządzeniu, z którym chcesz się połączyć, na przykład w telefonie, i przejdź do trybu wyszukiwania.
2. Nazwa parowania Bluetooth to **Tracer RB1**. Kliknij **Tracer RB1**, aby sparować urządzenia. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat: **„BT Connected"**. Jeśli pojawi się komunikat **„BT Disconnected"**, oznacza to, że połączenie Bluetooth zostało rozłączone.
3. Podczas odtwarzania muzyki w trybie Bluetooth:
   - **Poprzedni utwór:** naciśnij raz przycisk **Previous** ③, aby przejść do poprzedniego utworu.
   - **Następny utwór:** naciśnij raz przycisk **Next** ④, aby przejść do następnego utworu.
   - **Odtwarzanie / Pauza:** dotknij raz przycisku **Play / Pause** ⑨ znajdującego się na górze urządzenia.

19. TRYB KARTY TF

Uwaga: urządzenie nie jest wyposażone w kartę TF. Należy użyć własnej karty TF, która musi zawierać pliki muzyczne w formacie MP3. Inne formaty nie są obsługiwane.
W dowolnym stanie włóż kartę TF, aby przełączyć się do trybu karty TF.
W trybie karty TF w prawym dolnym rogu ekranu zapali się ikona **TF**.

1. Po włożeniu karty TF urządzenie przełączy się w tryb karty TF, a w prawym dolnym rogu ekranu zapali się ikona **TF**.
2. Jeśli karta TF znajduje się już w urządzeniu, po włączeniu zasilania w trybie Bluetooth naciśnij przycisk **Przełącznik trybu**, aby przełączyć się do trybu karty TF.
3. Karta TF zapisuje jedynie lokalizację odtwarzania, a nie czas odtwarzania.
4. W trybie karty TF:
   - **Poprzedni utwór:** naciśnij raz przycisk **Previous** ③, aby przejść do poprzedniego utworu.

- **Następny utwór:** naciśnij raz przycisk **Next** ④, aby przejść do następnego utworu.
- **Odtwarzanie / Pauza:** dotknij raz przycisku **Play / Pause** ⑨ znajdującego się na górze urządzenia.

20. TRYB RADIA FM

Uwaga: w trybie radia FM należy podłączyć kabel USB do ładowania, który pełni funkcję anteny zewnętrznej. Odbiór radia może się różnić w zależności od otoczenia i siły sygnału. Sygnał może być słabszy w odległych obszarach.
W dowolnym stanie naciśnij przycisk **ON/OFF** ①, aby przełączyć się do trybu radia FM.
W trybie FM w prawym dolnym rogu ekranu zapali się ikona **FM**.

1. W trybie FM naciśnij i przytrzymaj przycisk Year, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe. Stacje radiowe zostaną zapisane automatycznie. Na ekranie wyświetlą się kanały stacji, na przykład:
   - kanał 1 — **CH01**,
   - kanał 2 — **CH02** itd.
2. Naciśnij ponownie przycisk **Year** ②, aby zatrzymać automatyczne wyszukiwanie stacji. Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku, wyszukiwanie zatrzyma się automatycznie po zakończeniu. Następnie kanał domyślny powróci do **CH01**.
3. W trybie radia FM:
   - **Poprzedni kanał:** naciśnij raz przycisk **Previous** ③, aby przełączyć się na poprzedni kanał.
   - **Następny kanał:** naciśnij raz przycisk **Next** ④, aby przełączyć się na następny kanał.

21. NISKI POZIOM NAŁADOWANIA BATERII

Uwaga: urządzenie można zawsze podłączyć do zasilania, aby wydłużyć żywotność baterii i zapewnić najlepszą wydajność.

1. **Niski poziom baterii**
   Gdy poziom naładowania baterii jest niski, ikona baterii zacznie migać na czerwono, a urządzenie odtworzy komunikat:
   „Niski poziom naładowania baterii, proszę naładować”.
   Po tym komunikacie urządzenie automatycznie się wyłączy.

2. **Ładowanie produktu**
   Podczas ładowania ikona baterii zaświeci się na czerwono, a ekran pozostanie włączony z maksymalną jasnością.
   - Gdy ekran jest włączony podczas ładowania, czerwona lampka pozostanie włączona po pełnym naładowaniu.
   - Pełne naładowanie urządzenia zajmuje około 3 godzin.
   - Gdy ekran jest wyłączony podczas ładowania, czerwona lampka zgaśnie po pełnym naładowaniu.

22. USUWANIE USTEREK I PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

1. Jeśli urządzenie ma problemy, takie jak:
   - automatyczne miganie ikony baterii w prawym górnym rogu,
   - nieprawidłowe odtwarzanie muzyki,
   - przerywane odtwarzanie dzwonka,
   - nietypowe migotanie ekranu,

   oznacza to niski poziom naładowania. Naładuj produkt przez port ładowania 5 V DC. Urządzenie działa normalnie po podłączeniu do zasilania.
2. Jeśli problem nie ustąpi po naładowaniu, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **Power** ① i **Year** ② przez 5 sekund, aby zresetować urządzenie. Po zresetowaniu budzik powróci do ustawień fabrycznych. Wystarczy ponownie uruchomić urządzenie, aby móc z niego korzystać.

Technologia radiowa: Bluetooth
Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P): -5,32 dBm (0,29 mW)
Zakres częstotliwości w którym pracuje urządzenie:
2402 MHz - 2480 MHz

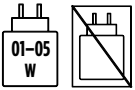
23. AKUMULATOR

- Producent: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adres: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 07/2026
- Oznaczenie modelu: 18650 1200mAh
- Typ chemiczny: 18650 ogniwo litowo-jonowe typu NMC
- Obecność surowców krytycznych: lit, kobalt, grafit

- Waga: 40 g
- Pojemność mAh: 1200 – 4,44 Wh
- Napięcie nominalne: 3,7 V
- Miejsce produkcji: MADE IN CHINA
- Ładowalny
- Typ: Akumulator przenośny
- Środek gaśniczy: woda (mgła, spray), piasek

Cyfrowa etykieta akumulatora:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Minimalna moc ładowania: 1 W
Maksymalna moc ładowania: 5 W
W zestawie brak dołączonej ładowarki.
Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 1 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Urządzenie wyposażone jest w akumulator, który po upływie okresu rękojmi może zostać wymieniony poprzez demontaż produktu w serwisie lub przez wykwalifikowanego użytkownika, z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

Uwaga! Wymiana akumulatora wymaga otwarcia obudowy.
Przy demontażu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora oraz zagrożenia dla bezpieczeństwa.

Akumulatory zasady bezpiecznego użytkowania i utylizacji:
Akumulatory litowo-jonowe mogą stanowić zagrożenie w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi.
Środki ostrożności:

- przed rozpoczęciem wymiany upewnij się, że urządzenie jest wyłączone,
- nie używaj metalowych narzędzi mogących spowodować zwarcie biegunów,
- nie wolno wrzucać akumulatorów do ognia, rozmontowywać, zgniatać ani doprowadzać do zwarcia biegunów,
- uszkodzony, nieszczelny lub zdeformowany akumulator należy traktować jako odpad niebezpieczny i niezwłocznie przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki.



Symbole umieszczone na opakowaniu i akumulatorze przypominają o obowiązku ich selektywnej zbiórki

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia:
- jeśli akumulator został wymontowany – należy oddać go do wyznaczonego punktu zbiórki baterii (informacje o lokalizacji można uzyskać w urzędzie gminy lub na stronie internetowej władz lokalnych),
- jeśli akumulator pozostaje w urządzeniu – całe urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, gdzie akumulator zostanie usunięty i poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Oddanie ich do specjalistycznego punktu zbiórki umożliwia bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza.

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe Radiobudzik TRACER RB1 BLACK BT FM jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe Radiobudzik TRACER RB1 WHITE BT FM jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Energy-saving function: the screen switches off automatically after 15 seconds.
Screen wake-up: by clapping, coughing or any other sound of approximately 90 dB.

1. GENERAL INFORMATION

The wireless digital speaker can be left permanently connected to the mains. To ensure optimum performance and extend the product's lifespan, charging stops automatically once the battery is fully charged.
Once connected to your phone via Bluetooth, the year, month, day, day of the week and time will be automatically updated.

2. SAFETY INFORMATION

1. The product should be stored and used at room temperature.
2. Do not expose the product to rain or moisture.
3. Do not throw the product to avoid damage caused by it falling.
4. Do not dismantle, repair or modify the product.
5. Avoid placing the product near strong magnetic or electric fields and contact with chemicals such as benzene, thinners, etc.
6. The product is sold without a power supply. Use a compatible power supply that complies with the relevant standards.

3. TURNING THE POWER ON AND OFF

Press and hold the **ON/OFF** button ① to switch the device on or off.

4. SETTING THE TIME

Press the **Set** button ⑦. The display will show '**Time**', and the hours and minutes will start flashing on the screen.
1. Press the **Month / Hour** button ③ to set the time. Hold down the button to increment the value quickly from 0 to 24.
2. Press the **Dat / Minute** button ④ to set the minutes. Hold down the button to quickly increase the value from 0 to 60.

Default setting: if no operation is performed for 15 seconds, the indicator will automatically switch to '**Lock**' and the screen will return to clock mode.

5. SETTING THE DATE

Press the **Set** button ⑦ to display the **Date** indicator. The year, month and day will start flashing on the screen.

1. Press the **Year** button ② to set the year. Hold down the button to increase the value quickly.
2. Press the **Month / Hour** button ③ to set the month. Hold down the button to quickly increase the value from 1 to 12.
3. Press the **Dat / Minute** button ④ to set the date. Hold down the button to increase the value quickly.

Default setting: if no operation is performed for 15 seconds, the indicator will automatically switch to 'Lock' and the display will return to clock mode.

Note: It is very important to set the year, month and date correctly. The day of the week will be adjusted automatically to match the set date.

6. ADJUSTING THE VOLUME

1. **Decreasing the volume:** Press and hold the **– / Previous** ③ button to decrease the volume from 30 to 0.
2. **Increasing the volume:** Press and hold the **+ / Next** ④ button to increase the volume from 0 to 30.

7. SWITCHING BETWEEN 12-HOUR AND 24-HOUR MODES

In clock mode, press and hold the **12/24** ⑤ button to switch between the 12-hour and 24-hour formats.
Default setting: 24-hour mode.

8. SWITCHING BETWEEN CELSIUS AND FAHRENHEIT

In any mode, press and hold the **°C / °F** button ⑥ to switch between Celsius and Fahrenheit.
Default setting: Celsius °C.

9. ADJUSTING THE BRIGHTNESS

1. **Automatic brightness adjustment**
   The screen brightness changes automatically according to a schedule:
   - 05:00–22:59 — high brightness,
   - 23:00–23:59 — medium brightness,
   - 00:00–04:59 — low brightness.

   The cycle repeats automatically.

2. **Manual brightness adjustment**
   In any mode, press the **Brightness** button ⑥ once to adjust the screen brightness.
   Available levels:
   - low brightness — 25%,
   - medium brightness — 50%,
   - high brightness — 100%,
   - creen off.

   After 60 minutes, the device will return to automatic brightness adjustment mode.

10. SNOOZE MODE

1. When the alarm sounds, tap the **Snooze** button ⑨ at the top of the device to activate snooze mode. You will hear the message: **"Snooze mode"**. The alarm will sound again after 10 minutes. It will ring for 1 minute and then switch off.
2. If the alarm goes off again, press the **Snooze** button ⑨ once more to restart the snooze cycle.

11. VOICE CONTROL MODE

After switching on the device, if a Bluetooth connection is not established within 2 minutes, the device will automatically switch to clock mode.
In clock mode, the screen will switch off after 15 seconds and enter power-saving mode.
If ambient noise reaches approximately 90 dB, or if you clap your hands lightly or tap the surface on which the clock is placed, the screen will turn back on. After 15 seconds, the screen will turn off again and enter power-saving mode.

12. CONSTANT BRIGHTNESS MODE

1. To keep the product's screen on at all times, connect the charging cable. The brightness will be set to the highest level. When the clock is connected to the mains and is fully charged, charging will stop automatically.
2. When connected to the mains, the battery will automatically stop charging once it is fully charged. This ensures optimal performance and extends the product's lifespan.

13. SELECTING AN ALARM SOUND – 5 SOUNDS

In any state, press the **Alarm Sound** button ⑤ to play the first alarm sound. The sound will be displayed in the bottom right-hand corner of the screen.
Press the button again to switch to the next sound. After 5 seconds of inactivity, the selected alarm sound will be saved.

14. SETTING AND CHECKING THREE ALARM GROUPS

You can set up to three alarm groups.
Default setting: all three alarms are off, and the time for each alarm is set to **00:59**.

Description of icons
- Symbol **-1** — Alarm 1 is enabled.
- Symbol **-2** — Alarm 2 is on.
- Symbol **-3** — Alarm 3 is set.

Setting and checking Alarm 1
1. Press the **Alarm 1/2/3** button ② once. **The Alarm 1** time will start flashing, and the **-1** icon on the display will start flashing.
2. Press the **Month / Hour** button ③ to set the correct time. Hold down the button to quickly increase the hour from 0 to 24.
3. Press the **Dat / Minute** button ④ to set the correct minute. Hold down the button to quickly increase the minutes from 0 to 60.

Setting and checking Alarm 2

1. Press the **Alarm 1/2/3** button ② twice. The **Alarm 2** time will start flashing, and the **-2** icon will start flashing.
2. Press the **Month / Hour** button ③ to set the correct time. Hold down the button to quickly increase the hour from 0 to 24.
3. Press the **Dat / Minute** button ④ to set the correct minute. Hold down the button to quickly increase the minutes from 0 to 60.

Setting and checking Alarm 3

1. Press the **Alarm 1/2/3** button ② three times. The **Alarm 3** time will start flashing, and the **-3** icon will start flashing.
2. Press the **Month / Hour** button ③ to set the correct hour. Hold down the button to quickly increase the hour from 0 to 24.
3. Press the **Date/Minute** button ④ to set the correct minute. Hold down the button to quickly increase the minutes from 0 to 60.

Default setting: if no button is pressed for 15 seconds, the buttons and display will return to their normal state.

15. HOW TO TURN OFF THE ALARM

Method 1

Set the alarm time to **00:59**. The alarm icon will disappear, indicating that the alarm is switched off.

Method 2

Turning off Alarm 1

1. Press the **Alarm 1/2/3** button ② once. The **Alarm 1** time will start flashing, and the **-1** icon will start flashing.
2. Press and hold the **Alarm 1/2/3** button ②. The **-1** icon will disappear, indicating that Alarm 1 has been turned off.

Turning off Alarm 2

1. Press the **Alarm 1/2/3** button ② twice. The text **'Alarm 2'** will start flashing, and the **-2** icon will start flashing.
2. Press and hold the **Alarm 1/2/3** button ②. The **-2** icon will disappear, indicating that Alarm 2 has been switched off.

Turning off Alarm 3

1. Press the **Alarm 1/2/3** button ② three times. '**Alarm 3 time**' will start flashing, and the **-3** icon will start flashing.
2. Press and hold the **Alarm 1/2/3** button ②. The **-3** icon will disappear, indicating that Alarm 3 has been turned off.

Default setting: if no button is pressed for 15 seconds, the buttons and screen will return to their normal state.

16. SETTING ALARM DAYS

1. Press the **Week** button ⑧ to display the message **'Alarm Off'** and switch off all alarms.
2. Press the **Week** button ⑧ to display the **'Five-day Alarm'** option — a five-day alarm that will sound from Monday to Friday.
3. Press the **Week** ⑧ button to display the **'Six-day Alarm'** option — a six-day alarm that will sound from Monday to Saturday.
4. Press the **Week** ⑧ button to display the **Seven-day Alarm** option — a seven-day alarm that will sound every day.

17. HOW TO TURN OFF A RINGING ALARM – 3 METHODS

1. **No action required:** the alarm will switch off automatically after 1 minute.
2. **Turning off with a button:** when the alarm goes off, press any of the numbered buttons on the back of the device ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ to turn off the alarm.
3. **Snooze mode**: when the alarm goes off, tap the **Snooze** button ⑨ on the top of the device to enter snooze mode. You will hear the message: **'Snooze Mode'**. The alarm will sound again after 10 minutes, ring for 1 minute, and then switch off, ending the alarm.

18. BLUETOOTH MODE

Default setting on start-up: Bluetooth mode.
If a Bluetooth connection is not established within 2 minutes, the device will automatically switch back to clock mode.
In any state, press the **ON/OFF** button ① to switch to Bluetooth mode.

In Bluetooth mode, the **BT** icon will light up in the top left-hand corner of the screen.

1. Turn on Bluetooth on the device you wish to connect to, such as a mobile phone, and enter discovery mode.
2. The Bluetooth pairing name is **Tracer RB1**. Tap **Tracer RB1** to pair the devices. Once pairing is successful, you will hear the message: **"BT Connected"**. If the message **"BT Disconnected"** appears, this means that the Bluetooth connection has been disconnected.
3. When playing music via Bluetooth:
   - **Previous track:** press the **Previous** button ③ once to skip to the previous track.
   - **Next track:** press the **Next** button ④ once to skip to the next track.
   - **Play/Pause:** tap the **Play/Pause** button ⑨ on the top of the device once.

19. TF CARD MODE

Note: The device does not come with a TF card. You must use your own TF card, which must contain music files in MP3 format. Other formats are not supported.

In any state, press the **Mode Switch** button to switch to TF card mode. In TF card mode, the **TF** icon will light up in the bottom right-hand corner of the screen.

1. Once the TF card is inserted, the device will switch to TF card mode and the **TF** icon will light up in the bottom right-hand corner of the screen.
2. If a TF card is already in the device, press the **Mode Switch** button whilst in Bluetooth mode after switching on the power to switch to TF card mode.
3. The TF card only records the playback position, not the playback time.
4. In TF card mode:
   - **Previous track:** press the **Previous** button ③ once to skip to the previous track.
   - **Next track:** press the **Next** button ④ once to skip to the next track.
   - **Play / Pause:** press the **Play / Pause** button ⑨ on the top of the device once.

20. FM RADIO MODE

Note: In FM radio mode, you must connect the USB charging cable, which acts as an external antenna. Radio reception may vary depending on the environment and signal strength. The signal may be weaker in remote areas.

In any state, press the **ON/OFF** button ① to switch to FM radio mode.

In FM mode, the **FM** icon will light up in the bottom right-hand corner of the screen.

1. In FM mode, press and hold the Year button to automatically search for radio stations. Radio stations will be saved automatically. The screen will display the station channels, for example:
   - channel 1 — **CH01**,
   - channel 2 — **CH02**, etc.
2. Press the **Year** button again to stop the automatic station search. If you do not press any button, the search will stop automatically once it has finished. The default channel will then return to **CH01**.
3. In FM radio mode:
   - **Previous channel:** press the **Previous** button ③ once to switch to the previous channel.
   - **Next channel:** press the **Next** ④ button once to switch to the next channel.

21. LOW BATTERY LEVEL

Note: You can always connect the device to a power source to extend battery life and ensure optimal performance.

1. **Low battery**
   When the battery level is low, the battery icon will start flashing red and the device will play the following message:
   'Low battery, please charge'.
   Following this message, the device will switch off automatically.

2. **Charging the product**
   Whilst charging, the battery icon will light up red and the screen will remain on at maximum brightness.
   - If the screen is on whilst charging, the red light will remain on once the device is fully charged.
   - It takes approximately 3 hours to fully charge the device.
   - If the screen is off whilst charging, the red light will go out once the device is fully charged.

22. TROUBLESHOOTING AND RESTORING FACTORY SETTINGS

1. If the device is experiencing problems such as:
   - the battery icon in the top right-hand corner flashing automatically,
   - incorrect music playback,
   - intermittent ringtone playback,
   - unusual screen flickering,

   this indicates a low battery level. Charge the device via the 5 V DC charging port. The device will function normally once connected to a power source.
2. If the problem persists after charging, press and hold the **Power** ① and **Year** ② buttons simultaneously for 5 seconds to reset the device. After resetting, the alarm clock will revert to its factory settings. Simply restart the device to use it again.

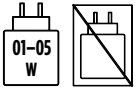
Radio technology: Bluetooth
Maximum transmitter power (E.I.R.P.): -5.32 dBm (0.29 mW)
Frequency range in which the device operates:
2402 MHz – 2480 MHz

23. BATTERY

- Manufacturer: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Address: 8 Rydygiera Street, 01-793 Warsaw
- Email: info@megabajt.com.pl
- Serial number: 07/2026
- Model designation: 18650 1200mAh
- Chemical type: 18650 NMC lithium-ion cell
- Presence of critical raw materials: lithium, cobalt, graphite
- Weight: 40 g
- Capacity (mAh): 1200 – 4.44 Wh
- Nominal voltage: 3.7 V
- Place of manufacture: MADE IN CHINA
- Rechargeable
- Type: Portable battery
- Extinguishing agent: water (mist, spray), sand

Digital battery label:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Minimum charging power: 1 W
Maximum charging power: 5 W
No charger is included in the set.
The power supplied by the charger must be between the minimum of 1 W required by the radio device and a maximum of 5 W to achieve the maximum charging speed.

The device is equipped with a battery which, after the warranty period has expired, can be replaced by disassembling the product at a service centre or by a qualified user, in accordance with safety rules.

Warning! Replacing the battery requires opening the casing.
Take special care when disassembling to avoid damaging the battery and posing a safety hazard.
Batteries - rules for safe use and disposal:
Lithium-ion batteries can be dangerous if handled improperly.

Precautions:
- Before replacing the battery, ensure that the device is switched off.
- Do not use metal tools that could cause a short circuit between the terminals,
- Do not throw batteries into fire, disassemble, crush or short-circuit the terminals.
- Damaged, leaking or deformed batteries should be treated as hazardous waste and immediately taken to an authorised collection point.



The symbols on the packaging and battery remind you of the obligation to collect them separately.

At the end of the device's service life:
- if the battery has been removed, take it to a designated battery collection point (information on locations can be obtained from your local council or on the local authority's website),
- if the battery remains in the device, the entire device should be taken to an electrical and electronic waste collection point, where the battery will be removed and recycled in an environmentally safe manner.

Used batteries and accumulators contain substances that are harmful to health and the environment. Taking them to a specialised collection point enables safe processing and recovery of valuable raw materials, while preventing soil, water and air pollution.

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the TRACER RB1 BLACK BT FM radio alarm clock complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the TRACER RB1 WHITE BT FM radio alarm clock complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Funkce úspory energie: automatické vypnutí displeje po 15 sekundách.
Probuzení displeje: tlesknutím, kašláním nebo jiným zvukem o intenzitě přibližně 90 dB.

1. OBECNÉ INFORMACE

Bezdrátový digitální reproduktor může být trvale připojen k napájení. Aby byl zajištěn nejlepší výkon a prodloužena životnost produktu, nabíjení se po úplném nabití automaticky zastaví.
Po připojení k telefonu přes Bluetooth se automaticky aktualizují rok, měsíc, den, den v týdnu a hodina.

2. INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

1. Výrobek je třeba skladovat a používat při pokojové teplotě.
2. Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkosti.
3. S výrobkem neházejte, aby nedošlo k poškození způsobenému pádem.
4. Výrobek nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
5. Vyhněte se umístění výrobku v blízkosti silných magnetických nebo elektrických polí a kontaktu s chemickými látkami, jako je benzen, ředidla atd.
6. Výrobek se prodává bez napájecího adaptéru. Používejte kompatibilní napájecí adaptér, který splňuje příslušné normy.

3. ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ NAPÁJENÍ

Stiskněte a podržte tlačítko napájení **ON/OFF** ①, abyste zařízení zapnuli nebo vypnuli.

4. NASTAVENÍ ČASU

Stiskněte tlačítko **Set** ⑦. Na displeji se zobrazí hlášení „**Time** a hodiny a minuty začnou blikat.
1. Stiskněte tlačítko **Month / Hour** ③ pro nastavení hodiny. Podržte tlačítko, abyste hodnotu rychle zvyšovali v rozmezí 0 až 24.
2. Stiskněte tlačítko **Dat / Minute** ④ pro nastavení minut. Podržte tlačítko, abyste hodnotu rychle zvyšovali od 0 do 60.

Výchozí nastavení: pokud po dobu 15 sekund nedojde k žádné operaci, ukazatel se automaticky přepne na Lock a displej se vrátí do režimu hodin.

5. NASTAVENÍ DATA

Stiskněte tlačítko **Set** ⑦, aby se zobrazil ukazatel **Date**. Na displeji začnou blikat rok, měsíc a den.

1. Stiskněte tlačítko **Year** ② pro nastavení roku. Podržením tlačítka hodnotu rychle zvyšujete.
2. Stiskněte tlačítko **Month / Hour** ③ pro nastavení měsíce. Podržte tlačítko, abyste hodnotu rychle zvyšovali v rozmezí 1 až 12.
3. Stiskněte tlačítko **Dat / Minute** ④ pro nastavení data. Podržte tlačítko, abyste hodnotu rychle zvyšovali.

Výchozí nastavení: pokud po dobu 15 sekund nedojde k žádné operaci, ukazatel se automaticky přepne na Lock a displej se vrátí do režimu hodin.

Poznámka: Správné nastavení roku, měsíce a data je velmi důležité. Den v týdnu se automaticky přizpůsobí nastavenému datu.

6. NASTAVENÍ HLASITOSTI

1. **Snížení hlasitosti:** Podržte tlačítko **– / Previous** ③, abyste snížili hlasitost v rozmezí od 30 do 0.
2. **Zvýšení hlasitosti:** Podržte tlačítko **+ / Next** ④, abyste zvýšili hlasitost v rozmezí od 0 do 30.

7. PŘEPÍNÁNÍ MEZI 12HODINOVÝM A 24HODINOVÝM REŽIMEM

V režimu hodin podržte stisknuté tlačítko **12/24** ⑤, abyste přepnuli formát času.
Výchozí nastavení: 24hodinový režim.

8. PŘEPÍNÁNÍ MEZI STUPNI CELSIA A FAHRENHEITA

V libovolném režimu stiskněte a podržte tlačítko °C / °F ⑥, abyste přepínali mezi stupni Celsia a Fahrenheita.
Výchozí nastavení: stupně Celsia °C.

9. NASTAVENÍ JASU

1. **Automatická změna jasu**
   Jas displeje se automaticky mění podle časového plánu:
   - 05:00–22:59 — vysoký jas,
   - 23:00–23:59 — střední jas,
   - 00:00–04:59 — nízká jasnost.

   Cyklus se automaticky opakuje.

2. **Ruční nastavení jasu**
   V libovolném režimu stiskněte jednou tlačítko **Jas** ⑥, abyste nastavili jas obrazovky.
   Dostupné úrovně:
   - nízký jas — 25 %,
   - střední jas — 50 %,
   - vysoký jas — 100 %,
   - vypnutý displej.

   Po 60 minutách se zařízení vrátí do režimu automatické změny jasu.

10. REŽIM DRZEMKI

1. Když zazvoní budík, klepněte na tlačítko **Režim odložení** ⑨ v horní části zařízení, čímž zapnete režim odložení budíku. Uslyšíte hlášení: **„Režim odložení budíku“**. Budík zazvoní znovu po 10 minutách. Bude zvonit 1 minutu a poté se vypne.
2. Pokud budík zazvoní znovu, stiskněte znovu tlačítko **režimu odložení budíku** ⑨, abyste cyklus odložení budíku spustili znovu.

11. REŽIM HLASOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Pokud po zapnutí zařízení nedojde do 2 minut k navázání Bluetooth spojení, zařízení automaticky přejde do režimu hodin. V režimu hodin se displej po 15 sekundách vypne a přejde do úsporného režimu.
Pokud okolní hluk dosáhne přibližně 90 dB nebo po lehkém tlesknutí či poklepání na povrch, na kterém se hodiny nacházejí, se displej znovu

zapne. Po 15 sekundách se displej opět vypne a přejde do úsporného režimu.

12. REŽIM STÁLÉHO JASU

1. Chcete-li, aby displej produktu zůstal trvale zapnutý, připojte nabíjecí kabel. Jas se nastaví na nejvyšší úroveň. Jakmile je hodiny připojeny k napájení a jsou plně nabity, nabíjení se automaticky vypne.
2. Po připojení k napájení se baterie automaticky přestane nabíjet, jakmile dosáhne plného nabití. To zajišťuje optimální používání a prodlužuje životnost produktu.

13. VÝBĚR ZVUKU ALARMU – 5 ZVUKŮ

V libovolném stavu stiskněte tlačítko **Zvuk vyzvánění** ⑤, aby se přehrál první zvuk budíku. Zvuk se zobrazí v pravém dolním rohu obrazovky. Stiskněte tlačítko znovu, abyste přepnuli na další zvuk. Po 5 sekundách nečinnosti se vybraný zvuk budíku uloží.

14. NASTAVENÍ A KONTROLA TŘÍ SKUPIN ALARMŮ

Lze nastavit maximálně tři skupiny budíků.
Výchozí nastavení: všechny tři budíky jsou vypnuté a čas každého budíku je nastaven na **00:59**.

Popis ikon
- Symbol **-1** — Budík 1 je zapnutý.
- Symbol **-2** — Budík 2 je zapnutý.
- Symbol **-3** — Budík 3 je zapnutý.

Nastavení a kontrola budíku 1
1. Jednou stiskněte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. Čas alarmu 1 začne blikat a na displeji začne blikat ikona **-1**.
2. Stiskněte tlačítko **Month / Hour** ③ a nastavte správný čas. Podržte tlačítko, abyste rychle zvyšovali hodnotu hodin od 0 do 24.
3. Stiskněte tlačítko **Dat / Minute** ④ a nastavte správné minuty. Podržte tlačítko, abyste rychle zvyšovali počet minut od 0 do 60.

Nastavení a kontrola budíku 2

1. Dvakrát stiskněte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. Čas budíku 2 začne blikat a ikona -2 začne blikat.
1. Stiskněte tlačítko **Month / Hour** ③ a nastavte správný čas. Podržte tlačítko, abyste rychle zvyšovali hodnotu hodin od 0 do 24.
1. Stiskněte tlačítko **Dat / Minute** ④ a nastavte správné minuty. Podržte tlačítko, abyste rychle zvyšovali počet minut od 0 do 60.

Nastavení a kontrola budíku 3

1. Třikrát stiskněte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. Čas budíku 3 začne blikat a ikona -3 začne blikat.
2. Stiskněte tlačítko **Month / Hour** ③ a nastavte správný čas. Podržte tlačítko, abyste rychle zvyšovali hodnotu hodin od 0 do 24.
3. Stiskněte tlačítko **Dat / Minute** ④ a nastavte správné minuty. Podržte tlačítko, abyste rychle zvyšovali počet minut od 0 do 60.

Výchozí nastavení: pokud během 15 sekund nestisknete žádné tlačítko, tlačítka a displej se vrátí do normálního stavu.

15. JAK VYPNOUT BUDÍK

Způsob 1

Nastavte čas budíku na **00:59**. Ikona budíku zmizí, což znamená, že je budík vypnutý.

Způsob 2

Vypnutí budíku 1

1. Jednou stiskněte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. **Čas budíku 1** začne blikat a ikona -1 začne blikat.
2. Stiskněte a podržte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-1** zmizí, což znamená, že budík 1 je vypnutý.

Vypnutí budíku 2

1. Dvakrát stiskněte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. Nápis **Alarm 2** začne blikat a ikona -2 začne blikat.
2. Stiskněte a podržte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-2** zmizí, což znamená, že alarm 2 je vypnutý.

Vypnutí budíku 3

1. Třikrát stiskněte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. **Alarm 3** začne blikat a ikona -3 začne blikat.
2. Stiskněte a podržte tlačítko **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-3** zmizí, což znamená, že alarm 3 je vypnutý.

Výchozí nastavení: pokud během 15 sekund nebude stisknuto žádné tlačítko, tlačítka a displej se vrátí do normálního stavu.

16. NASTAVENÍ ALARMOVÝCH DNÍ

1. Stiskněte tlačítko **Week** ⑧ , aby se zobrazila zpráva **Alarm Off** a vypnuly se všechny budíky.
2. Stiskněte tlačítko **Week** ⑧, aby se zobrazila možnost **Five-day Alarm** – pětidenní budík, který bude zvonit od pondělí do pátku.
3. Stiskněte tlačítko **Week** ⑧, aby se zobrazila možnost **Six-day Alarm** – šestidenní budík, který bude zvonit od pondělí do soboty.
4. Stiskněte tlačítko **Week** ⑧, aby se zobrazila možnost **„Seven-day Alarm“** – sedmidenní budík, který bude zvonit každý den.

17. JAK VYPNOUT ZVONÍCÍ BUDÍK – 3 ZPŮSOBY

1. **Nečinnost:** budík se automaticky vypne po 1 minutě.
2. **Vypnutí tlačítkem:** jakmile budík zazvoní, stiskněte libovolné očíslované tlačítko na zadní straně přístroje ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ chcete-li vypnout vyzvánění.
3. **Režim odložení:** když budík zazvoní, stiskněte tlačítko **Snooze** ⑨ v horní části přístroje, čímž přepnete do režimu odložení. Uslyšíte komu- hlášení: **„Snooze Mode“.** Budík zazvoní znovu po 10 minutách, bude zvonit po dobu 1 minuty a poté se vypne a budík přestane zvonit.

18. REŽIM BLUETOOTH

Výchozí nastavení při spuštění: režim Bluetooth.
Pokud do 2 minut nedojde k navázání Bluetooth spojení, zařízení se automaticky přepne zpět do režimu hodin. V jakémkoli stavu stiskněte tlačítko **ON/OFF** ① pro přepnutí do režimu Bluetooth.
V režimu Bluetooth se v levém horním rohu obrazovky rozsvítí ikona **BT**.

1. Zapněte Bluetooth na zařízení, ke kterému se chcete připojit, například na telefonu, a přepněte jej do režimu vyhledávání.
2. Název pro párování přes Bluetooth je **Tracer RB1**. Klikněte na Tracer RB1, abyste zařízení spárovali. Po úspěšném spárování uslyšíte hlášení**: „BT Connected“**. Pokud se zobrazí hlášení **„BT Disconnected“**, znamená to, že bylo připojení Bluetooth přerušeno.
3. Při přehrávání hudby v režimu Bluetooth:
   - **Předchozí skladba:** stiskněte jednou tlačítko Previous 3, abyste přepnuli na předchozí skladbu.
   - **Další skladba:** stiskněte jednou tlačítko Next 4, abyste přejeli na další skladbu.
   - **Přehrávání / Pauza:** jednou klepněte na tlačítko Play / Pause v horní části zařízení.

19. REŽIM TF KARTY

Poznámka: Zařízení není vybaveno kartou TF. Použijte vlastní kartu TF, která musí obsahovat hudební soubory ve formátu MP3. Jiné formáty nejsou podporovány.
V libovolném stavu vložte kartu TF, abyste přepnuli do režimu karty TF. V režimu karty TF se v pravém dolním rohu obrazovky rozsvítí ikona **TF**.

1. Po vložení karty TF se zařízení přepne do režimu TF a v pravém dolním rohu obrazovky se rozsvítí ikona **TF**.
2. Pokud je karta TF již v zařízení, stiskněte po zapnutí napájení v režimu Bluetooth tlačítko **přepínače režimu**, abyste přepnuli do režimu karty TF.
3. Karta TF ukládá pouze polohu přehrávání, nikoli dobu přehrávání.
4. V režimu TF karty
   - **Předchozí skladba:** stiskněte jednou tlačítko **Previous** ③, abyste přešli na předchozí skladbu.
   - **Další skladba:** stiskněte jednou tlačítko **Next** ④, abyste přejeli na další skladbu.
   - **Přehrávání / Pauza:** jednou klepněte na tlačítko **Play / Pause** ⑨ v horní části zařízení.

20. REŽIM FM RÁDIA

Poznámka: V režimu FM rádia je nutné připojit USB kabel pro nabíjení, který slouží jako externí anténa. Příjem rádia se může lišit v závislosti na okolí a síle signálu. V odlehlých oblastech může být signál slabší.
V jakémkoli stavu stiskněte tlačítko **ON/OFF** ① pro přepnutí do režimu FM rádia. V režimu FM se v pravém dolním rohu obrazovky rozsvítí ikona **FM**.

1. V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko Year, aby se automaticky vyhledaly rozhlasové stanice. Rozhlasové stanice se uloží automaticky. Na displeji se zobrazí názvy stanic, například:
   - kanál 1 — **CH01**,
   - kanál 2 — **CH02** atd.
2. Stiskněte znovu tlačítko **Year** ②, abyste zastavili automatické vyhledávání stanic. Pokud nestisknete žádné tlačítko, vyhledávání se po dokončení zastaví automaticky. Poté se výchozí kanál vrátí na **CH01**.
3. V režimu FM rádia:
   - **Předchozí kanál:** stiskněte jednou tlačítko **Previous** ③, abyste přepnuli na předchozí kanál.
   - **Další kanál:** stiskněte jednou tlačítko **Next** ④, abyste přepnuli na další kanál.

21. NÍZKÝ STAV NABITÍ BATERIE

Poznámka: Zařízení lze kdykoli připojit k napájení, aby se prodloužila životnost baterie a zajistil se nejlepší výkon.

1. **Nízký stav baterie**
   Když je úroveň nabití baterie nízká, ikona baterie začne blikat červeně a zařízení přehraje hlášení:
   „Nízký stav baterie, prosím nabijte“.
   Po zobrazení této zprávy se zařízení automaticky vypne.

2. **Nabíjení produktu**
   Během nabíjení se ikona baterie rozsvítí červeně a displej zůstane zapnutý s maximálním jasem.
   - Pokud je během nabíjení zapnutý displej, červená kontrolka zůstane svítit i po úplném nabití.
   - Plné nabití zařízení trvá přibližně 3 hodiny.

- Pokud je během nabíjení displej vypnutý, červená kontrolka po úplném nabití zhasne.

22. ODSTRANĚNÍ PORUCH A OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

1. Pokud se u zařízení vyskytnou problémy, jako například:
   - automatické blikání ikony baterie v pravém horním rohu,
   - nesprávné přehrávání hudby,
   - přerušované přehrávání vyzváněcího tónu,
   - neobvyklé blikání displeje,

   To znamená nízkou úroveň nabití. Nabijte zařízení přes nabíjecí port 5 V DC. Po připojení k napájení zařízení funguje normálně.
2. Pokud problém po nabití přetrvává, stiskněte a podržte současně tlačítka **Power** ① a **Year** ② po dobu 5 sekund, abyste zařízení resetovali. Po resetování se budík vrátí k továrnímu nastavení. Stačí zařízení znovu spustit a můžete jej opět používat.

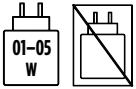
Rádiová technologie: Bluetooth
Maximální výkon vysílače (E.I.R.P.): -5,32 dBm (0,29 mW) Frekvenční rozsah, ve kterém zařízení pracuje:
2402 MHz – 2480 MHz

23. AKUMULÁTOR

- Výrobce: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 07/2026
- Označení modelu: 18650 1200 mAh
- Chemický typ: 18650 lithiovo-iontová baterie typu NMC
- Obsah kritických surovin: lithium, kobalt, grafit
- Hmotnost: 40 g
- Kapacita mAh: 1200 – 4,44 Wh
- Jmenovité napětí: 3,7 V
- Místo výroby: MADE IN CHINA
- Nabíjecí
- Typ: Přenosná baterie
- Hasicí prostředek: voda (mlha, sprej), písek

Digitální štítek akumulátoru:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Minimální nabíjecí výkon: 1 W Maximální nabíjecí výkon: 5 W
V balení není přiložena nabíječka.
Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí od minimálně 1 W, jak vyžaduje rádiové zařízení, do maximálně 5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Zařízení je vybaveno akumulátorem, který po uplynutí záruční doby může být vyměněn demontáží produktu v servisu nebo kvalifikovaným uživatelem při dodržení bezpečnostních pravidel.

Pozor! Výměna akumulátoru vyžaduje otevření krytu.
Při demontáži je třeba postupovat s velkou opatrností, aby nedošlo k poškození akumulátoru a ohrožení bezpečnosti.

Zásady bezpečného používání a likvidace baterií:
Lithium-iontové baterie mohou při nesprávném zacházení představovat nebezpečí.

Bezpečnostní opatření:
- před zahájením výměny se ujistěte, že je zařízení vypnuté,
- nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly způsobit zkrat pólů,
- baterie nesmí být vhozeny do ohně, rozebírány, mačkány ani nesmí dojít ke zkratu pólů,
- poškozený, netěsný nebo deformovaný akumulátor je třeba považovat za nebezpečný odpad a neprodleně jej odevzdat v autorizovaném sběrném místě.



Symboly na obalu a baterii připomínají povinnost jejich selektivního sběru.

Po skončení životnosti zařízení:
- pokud byl akumulátor demontován – je třeba jej odevzdat do určeného sběrného místa pro baterie (informace o umístění lze získat na obecním úřadě nebo na webových stránkách místních úřadů),
- pokud zůstává baterie v zařízení – celé zařízení odevzdejte do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad, kde bude baterie odstraněna a recyklována způsobem bezpečným pro životní prostředí.

Použité baterie a akumulátory obsahují látky škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Odevzdáním do specializovaného sběrného místa umožníte jejich bezpečné zpracování a zpětné získání cenných surovin a zároveň zabráníte znečištění půdy, vody a ovzduší.

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení Radiobudzik TRACER RB1 BLACK BT FM je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě s EU je k dispozici na následující internetové adrese: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení Radiobudzik TRACER RB1 WHITE BT FM je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě s EU je k dispozici na následující internetové adrese: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Funkcia úspory energie: automatické vypnutie displeja po 15 sekundách.
Aktivácia displeja: potleskom, kašľom alebo iným zvukom s intenzitou približne 90 dB.

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Bezdrôtový digitálny reproduktor môže byť trvalo pripojený k napájaniu. Aby sa zabezpečil najlepší výkon a predĺžila životnosť produktu, nabíjanie sa po úplnom nabití automaticky zastaví.
Po pripojení k telefónu cez Bluetooth sa automaticky aktualizujú rok, mesiac, deň, deň v týždni a hodina.

2. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA

1. Výrobok je potrebné skladovať a používať pri izbovej teplote.
2. Produkt nevystavujte pôsobeniu dažďa ani vlhkosti.
3. S výrobkom nehádžte, aby nedošlo k poškodeniu spôsobenému pádom.
4. Výrobok neskladajte, neopravujte ani nemodifikujte.
5. Vyhnite sa umiestňovaniu výrobku v blízkosti silných magnetických alebo elektrických polí a kontaktu s chemickými látkami, ako je benzén, riedidlá atď.
6. Produkt sa predáva bez napájacieho zdroja. Používajte kompatibilný napájací zdroj, ktorý spĺňa príslušné normy.

3. ZAPÍNANIE A VYPNUTIE NAPÁJANIA

Stlačte a podržte tlačidlo napájania **ON/OFF** ①, aby ste zariadenie zapli alebo vypli.

4. NASTAVENIE ČASU

Stlačte tlačidlo **Set** ⑦. Na displeji sa zobrazí hlásenie **Time** a hodiny a minúty začnú na displeji blikať.
1. Stlačte tlačidlo **Month / Hour** ③, aby ste nastavili hodinu. Podržte tlačidlo, aby ste hodnotu rýchlo zvyšovali v rozmedzí od 0 do 24.
2. Stlačte tlačidlo **Dat / Minute** ④, aby ste nastavili minúty. Podržte tlačidlo, aby ste hodnotu rýchlo zvyšovali od 0 do 60.

Predvolené nastavenie: ak sa počas 15 sekúnd nevykoná žiadna operácia, ukazovateľ sa automaticky prepne do polohy „Lock“ a displej sa vráti do režimu hodín.

5. NASTAVENIE DÁTUMU

Stlačte tlačidlo **Set** ⑦, aby sa zobrazil ukazovateľ **Date**. Na displeji začnú blikať rok, mesiac a deň.

1. Stlačte tlačidlo **Year** ② na nastavenie roka. Podržte tlačidlo, aby ste hodnotu rýchlo zvyšovali.
2. Stlačte tlačidlo **Month / Hour** ③, aby ste nastavili mesiac. Podržte tlačidlo, aby ste hodnotu rýchlo zvyšovali v rozmedzí od 1 do 12.
3. Stlačte tlačidlo **Dat / Minute** ④ na nastavenie dátumu. Podržte tlačidlo, aby ste hodnotu rýchlo zvyšovali.

Predvolené nastavenie: ak sa počas 15 sekúnd nevykoná žiadna operácia, ukazovateľ sa automaticky prepne na Lock a displej sa vráti do režimu hodín.

Poznámka: Správne nastavenie roka, mesiaca a dátumu je veľmi dôležité. Deň v týždni sa automaticky prispôsobí nastavenému dátumu.

6. NASTAVENIE HLASITOSTI

1. **Zníženie hlasitosti:** Podržte tlačidlo **– / Previous** ③, aby ste znížili hlasitosť v rozmedzí od 30 do 0.
2. **Zvýšenie hlasitosti:** Podržte tlačidlo **+ / Next** ④, aby ste zvýšili hlasitosť v rozmedzí od 0 do 30.

7. PREPÍNANIE MEDZI 12-HODINOVÝM A 24-HODINOVÝM REŽIMOM

V režime hodín podržte tlačidlo **12/24** ⑤, aby ste prepnuli formát času.
Predvolené nastavenie: 24-hodinový režim.

8. PREPÍNANIE MEDZI STUPŇAMI CELZIUS A FAHRENHEIT

V ľubovoľnom režime stlačte a podržte tlačidlo **°C / °F** ⑥, aby ste prepínali medzi stupňami Celzia a Fahrenheita.
Predvolené nastavenie: stupne Celzia °C.

9. NASTAVENIE JASU

1. **Automatická zmena jasu**
   Jas obrazovky sa automaticky mení podľa časového plánu:
   - 05:00–22:59 — vysoký jas,
   - 23:00–23:59 — stredná jasnosť,
   - 00:00–04:59 — nízka jasnosť.

   Cyklus sa automaticky opakuje.
2. **Ručné nastavenie jasu**
   V ľubovoľnom režime stlačte raz tlačidlo **Jas** ⑥, aby ste nastavili jas obrazovky.
   Dostupné úrovne:
   - nízky jas — 25 %,
   - stredný jas — 50 %,
   - vysoký jas — 100 %,
   - vypnutá obrazovka.

   Po 60 minútach sa zariadenie vráti do režimu automatického nastavenia jasu.

10. REŽIM DRZEMKI

1. Keď zazvoní budík, stlačte tlačidlo **Režim odloženia budíka** ⑨ nachádzajúceho sa v hornej časti zariadenia, čím zapnete režim odloženia budíka. Ozve sa hlásenie: **„Režim odloženie budíka“**. Budík zazvoní opäť po 10 minútach. Bude znieť 1 minútu a potom sa vypne.
2. Ak budík zazvoní opäť, stlačte znovu tlačidlo **režimu odloženia budíka** ⑨, aby ste opäť spustili cyklus odloženia budíka.

11. REŽIM HLASOVÉHO OVLÁDANIA

Po zapnutí zariadenia, ak sa do 2 minút nenavštívi Bluetooth spojenie, zariadenie automaticky prejde do režimu hodín. V režime hodín sa displej po 15 sekundách vypne a prejde do režimu úspory energie.
Ak hladina okolitého hluku dosiahne približne 90 dB alebo po ľahkom zatlieskaní či poklepaní na povrch, na ktorom sa nachádza hodiny, displej sa opäť zapne. Po 15 sekundách sa displej opäť vypne a prejde do režimu úspory energie.

12. REŽIM STÁLEJ JASNOSTI

1. Aby displej produktu zostal neustále zapnutý, pripojte nabíjací kábel. Jas sa nastaví na najvyššiu úroveň. Keď je hodiny pripojené k napájaniu a sú úplne nabité, nabíjanie sa automaticky vypne.
2. Po pripojení k napájaniu sa batéria automaticky prestane nabíjať po dosiahnutí plného nabitia. To zabezpečuje optimálne používanie a predlžuje životnosť výrobku.

13. VÝBER ZVUKU ALARMU – 5 ZVUKOV

V ľubovoľnom stave stlačte tlačidlo **Zvuk zvonenia** ⑤, aby ste prehrali prvý zvuk budíka. Zvuk sa zobrazí v pravom dolnom rohu obrazovky. Stlačením tlačidla znovu prejdete na ďalší zvuk. Po 5 sekundách nečinnosti sa vybraný zvuk budíka uloží.

14. NASTAVENIE A KONTROLA TROCH SKUPÍN ALARMOV

Môžete nastaviť maximálne tri skupiny budíkov.
Predvolené nastavenie: všetky tri budíky sú vypnuté a čas každého budíka je nastavený na **00:59**.

Popis ikon
- Symbol **-1** — Budík 1 je zapnutý.
- Symbol **-2** — Budík 2 je zapnutý.
- Symbol **-3** — Budík 3 je zapnutý.

Nastavenie a kontrola budíka 1
1. Stlačte raz tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. **Čas alarmu 1** začne blikať a na displeji začne blikať ikona **-1**.
2. Stlačte tlačidlo **Month / Hour** ③, aby ste nastavili správny čas. Podržte tlačidlo, aby ste rýchlo zvyšovali hodinu v rozmedzí od 0 do 24.
3. Stlačte tlačidlo **Dat / Minute** ④, aby ste nastavili správne minúty. Podržte tlačidlo, aby ste rýchlo zvyšovali minúty od 0 do 60.

Nastavenie a kontrola budíka 2

1. Stlačte raz tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. **Čas alarmu 2** začne blikať a na displeji začne blikať ikona **-2**.
2. Stlačte tlačidlo **Month / Hour** ③, aby ste nastavili správny čas. Podržte tlačidlo, aby ste rýchlo zvyšovali hodinu v rozmedzí od 0 do 24.
3. Stlačte tlačidlo **Dat / Minute** ④, aby ste nastavili správne minúty. Podržte tlačidlo, aby ste rýchlo zvyšovali minúty od 0 do 60.

Nastavenie a kontrola budíka 3

1. Stlačte raz tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. **Čas alarmu 3** začne blikať a na displeji začne blikať ikona **-3**.
2. Stlačte tlačidlo **Month / Hour** ③, aby ste nastavili správny čas. Podržte tlačidlo, aby ste rýchlo zvyšovali hodinu v rozmedzí od 0 do 24.
3. Stlačte tlačidlo **Dat / Minute** ④, aby ste nastavili správne minúty. Podržte tlačidlo, aby ste rýchlo zvyšovali minúty od 0 do 60.

Predvolené nastavenie: ak sa počas 15 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, tlačidlá a displej sa vrátia do normálneho stavu.

15. AKO VYPNÚŤ BUDÍK

Spôsob 1

Nastavte čas budíka na **00:59**. Ikona budíka zmizne, čo znamená, že budík je vypnutý.

Spôsob 2

Vypnutie budíka 1

1. Stlačte raz tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. **Čas budíka 1** začne blikať a ikona **-1** začne blikať.
2. Stlačte a podržte tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-1** zmizne, čo znamená, že budík 1 je vypnutý.

Vypnutie budíka 2

1. Stlačte raz tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. **Čas budíka 2** začne blikať a ikona **-1** začne blikať.
2. Stlačte a podržte tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-2** zmizne, čo znamená, že budík 1 je vypnutý.

Vypnutie budíka 3

1. Stlačte raz tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. **Čas budíka 3** začne blikať a ikona **-1** začne blikať.
2. Stlačte a podržte tlačidlo **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **-3** zmizne, čo znamená, že budík 1 je vypnutý.

Predvolené nastavenie: ak sa počas 15 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, tlačidlá a displej sa vrátia do normálneho stavu.

16. NASTAVENIE ALARMOVÝCH DNÍ

1. Stlačte tlačidlo **Week** ⑧, aby sa zobrazila správa **Alarm Off** a aby sa vypli všetky budíky.
2. Stlačte tlačidlo **Week** ⑧, aby sa zobrazila možnosť **Five-day Alarm** – päťdňový budík, ktorý bude zvonit od pondelka do piatku.
3. Stlačte tlačidlo **Week** ⑧, aby sa zobrazila možnosť **Six-day Alarm** – šesťdňový budík, ktorý bude znieť od pondelka do soboty.
4. Stlačte tlačidlo **Week** ⑧, aby sa zobrazila možnosť **Seven-day Alarm** – sedemdňový budík, ktorý bude znieť každý deň.

17. AKO VYPNÚŤ ZVONIAČI ALARM – 3 SPÔSOBY

1. **Nečinnosť:** budík sa automaticky vypne po 1 minúte.
2. **Vypnutie tlačidlom:** keď budík zazvoní, stlačte ľubovoľné z očíslovaných tlačidiel na zadnej strane zariadenia ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ak chcete vypnúť zvonenie.
3. **Režim odloženia:** keď zazvoní budík, stlačte tlačidlo **Snooze** ⑨ nachádzajúceho sa v hornej časti zariadenia, čím prejdete do režimu odloženia budíka. Počujete pípnutie oznámenie: **„Snooze Mode“**. Budík zazvoní opäť po 10 minútach, bude zvonit 1 minútu a potom sa vypne a budík sa ukončí.

18. REŽIM BLUETOOTH

Predvolené nastavenie pri spustení: režim Bluetooth.
Ak sa do 2 minút nenavviaže Bluetooth spojenie, zariadenie sa automaticky prepne späť do režimu hodín. V akomkoľvek stave stlačte tlačidlo **ON/OFF** ①, aby ste prešli do režimu Bluetooth.
V režime Bluetooth sa v ľavom hornom rohu obrazovky rozsvieti ikona **BT**.

1. Zapnite Bluetooth na zariadení, s ktorým sa chcete pripojiť, napríklad na telefóne, a prejdite do režimu vyhľadávania.
2. Názov zariadenia na spárovanie cez Bluetooth je **Tracer RB1**. Kliknite na **Tracer RB1**, aby ste zariadenia spárovali. Po úspešnom spárovaní zaznie hlásenie: **„BT Connected“**. Ak sa zobrazí hlásenie **„BT Disconnected“**, znamená to, že Bluetooth spojenie bolo prerušené.
3. Počas prehrávania hudby v režime Bluetooth:
   - **Predchádzajúca skladba:** stlačte raz tlačidlo **Previous** ③, aby ste prešli na predchádzajúcu skladbu.
   - **Ďalšia skladba:** stlačte raz tlačidlo **Next** ④, aby ste prešli na ďalšiu skladbu.
   - **Prehrávanie / Pozastavenie:** jedným dotykom stlačte tlačidlo **Play / Pause** ⑨ nachádzajúceho sa v hornej časti zariadenia.

19. REŽIM TF KARTY

Poznámka: zariadenie nie je vybavené kartou TF. Použite vlastnú kartu TF, ktorá musí obsahovať hudobné súbory vo formáte MP3. Iné formáty nie sú podporované.
V ľubovoľnom stave vložte kartu TF, aby ste prešli do režimu karty TF. V režime karty TF sa v pravom dolnom rohu obrazovky rozsvieti ikona **TF**.

1. Po vložení karty TF sa zariadenie prepne do režimu TF a v pravom dolnom rohu obrazovky sa rozsvieti ikona **TF**.
2. Ak je karta TF už v zariadení, po zapnutí napájania v režime Bluetooth stlačte tlačidlo **prepínača režimov**, aby ste prešli do režimu TF karty.
3. Karta TF zaznamenáva iba polohu prehrávania, nie však čas prehrávania.
4. V režime TF karty:

- **Predchádzajúca skladba:** stlačte raz tlačidlo **Previous** ③, aby ste prešli na predchádzajúcu skladbu.
- **Ďalšia skladba:** stlačte raz tlačidlo **Next** ④, aby ste prešli na ďalšiu skladbu.
- **Prehrávanie / Pauza:** jedným dotykom stlačte tlačidlo **Play / Pause** ⑨ nachádzajúceho sa v hornej časti zariadenia.

20. REŽIM FM RÁDIA

Poznámka: V režime FM rádia je potrebné pripojiť USB kábel na nabíjanie, ktorý slúži ako externá anténa. Príjem rádia sa môže líšiť v závislosti od okolia a sily signálu. V odľahlých oblastiach môže byť signál slabší.
V ľubovoľnom stave stlačte tlačidlo **ON/OFF** ①, aby ste prešli do režimu FM rádia. V režime FM sa v pravom dolnom rohu obrazovky rozsvieti ikona **FM**.

1. V režime FM stlačte a podržte tlačidlo Year, aby sa automaticky vyhľadali rozhlasové stanice. Rozhlasové stanice sa uložia automaticky. Na obrazovke sa zobrazia kanály staníc, napríklad:
   - kanál 1 — **CH01**,
   - kanál 2 — **CH02** atď.
2. Stlačte znovu tlačidlo **Year** ②, aby ste zastavili automatické vyhľadávanie staníc. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, vyhľadávanie sa automaticky zastaví po dokončení. Následne sa predvolený kanál vráti na **CH01**.
3. V režime FM rádia:
   - **Predchádzajúci kanál:** stlačte raz tlačidlo **Previous** ③, aby ste prešli na predchádzajúci kanál.
   - **Ďalší kanál:** stlačte raz tlačidlo **Next** ④, aby ste prešli na ďalší kanál.

21. NÍZKA ÚROVEŇ NABITIA BATÉRIE

Poznámka: Zariadenie môžete kedykoľvek pripojiť k napájaniu, aby ste predĺžili životnosť batérie a zabezpečili najlepší výkon.

1. **Nízka úroveň nabitia batérie**
   Keď je úroveň nabitia batérie nízka, ikona batérie začne blikať červenou farbou a zariadenie prehrá hlásenie:
   „Nízka úroveň nabitia batérie, prosím, nabite ju“.
   Po zobrazení tejto správy sa zariadenie automaticky vypne.

2. **Nabíjanie zariadenia**
   Počas nabíjania sa ikona batérie rozsvieti červenou farbou a displej zostane zapnutý s maximálnym jasom.
   - Ak je počas nabíjania zapnutý displej, červená kontrolka zostane svietiť aj po úplnom nabití.
   - Úplné nabitie zariadenia trvá približne 3 hodiny.
   - Ak je počas nabíjania obrazovka vypnutá, červená kontrolka zhasne po úplnom nabití.

22. ODSTRÁNENIE PORÚCH A OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ

1. Ak sa na zariadení vyskytnú problémy, ako napríklad:
   - automatické blikanie ikony batérie v pravom hornom rohu,
   - nesprávne prehrávanie hudby,
   - prerušované prehrávanie zvonenia,
   - nezvyčajné blikanie obrazovky,

   To znamená nízku úroveň nabitia. Nabite zariadenie cez nabíjací port 5 V DC. Zariadenie funguje normálne po pripojení k napájaniu.
2. Ak problém po nabití pretrváva, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **Power** ① a **Year** ② po dobu 5 sekúnd, aby ste zariadenie resetovali. Po resetovaní sa budík vráti do továrenských nastavení. Stačí zariadenie znovu spustiť a môžete ho používať.

Rádiová technológia: Bluetooth
Maximálny výkon vysielača (E.I.R.P.): -5,32 dBm (0,29 mW)
Frekvenčný rozsah, v ktorom zariadenie pracuje:
2402 MHz – 2480 MHz

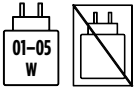
23. AKUMULÁTOR

- Výrobca: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Sériové číslo: 07/2026
- Označenie modelu: 18650 1200 mAh
- Chemický typ: 18650 lítium-iónová batéria typu NMC
- Obsah kritických surovín: lítium, kobalt, grafit
- Hmotnosť: 40 g
- Kapacita mAh: 1200 – 4,44 Wh

- Menovité napätie: 3,7 V
- Miesto výroby: MADE IN CHINA
- Nabíjateľný
- Typ: Prenosná batéria
- Hasiaci prostriedok: voda (hmla, sprej), piesok

Digitálny displej akumulátora:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Minimálny nabíjací výkon: 1 W Maximálny nabíjací výkon: 5 W
V balení nie je priložená nabíjačka.
Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od minimálne 1 W, ktoré vyžaduje rádiové zariadenie, do maximálne 5 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Zariadenie je vybavené batériou, ktorú po uplynutí záručnej doby možno vymeniť rozobratím výrobku v servisnom stredisku alebo kvalifikovaným používateľom v súlade s bezpečnostnými pravidlami.

Upozornenie! Výmena batérie vyžaduje otvorenie krytu.
Pri demontáži postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu batérie a ohrozeniu bezpečnosti.

Batérie – pravidlá bezpečného používania a likvidácie:
Lítium-iónové batérie môžu byť pri nesprávnom zaobchádzaní nebezpečné.

Bezpečnostné opatrenia:
- Pred výmenou batérie sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli spôsobiť skratovanie svoriek.
- Batérie nehádžte do ohňa, nerozoberajte, nerozbijte ani nezapríčnite skrat medzi pólmi.
- Poškodené, netesné alebo deformované batérie sa musia považovať za nebezpečný odpad a ihneď odniesť do autorizovaného zberného miesta.



Symboly na obale a batérii pripomínajú povinnosť ich separovaného zberu.

Na konci životnosti zariadenia:
- ak bola batéria vyňatá, odvezte ju do určeného zberného miesta pre batérie (informácie o umiestnení môžete získať od miestneho úradu alebo na webovej stránke miestnych orgánov),
- ak batéria zostala v zariadení, celé zariadenie by sa malo odniesť do zberného miesta elektrického a elektronického odpadu, kde bude batéria vyňatá a recyklovaná spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Použité batérie a akumulátory obsahujú látky, ktoré sú škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Odovzdaním na špecializovanom zbernom mieste sa zabezpečí bezpečné spracovanie a zhodnotenie cenných surovín a zároveň sa zabráni znečisteniu pôdy, vody a ovzdušia.

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Radiobudzik TRACER RB1 BLACK BT FM je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Radiobudzik TRACER RB1 WHITE BT FM je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Energiatakarékos funkció: a képernyő 15 másodperc után automatikusan kikapcsol.
A képernyő felébresztése: tapsolással, köhögéssel vagy más, körülbelül 90 dB hangerejű hanggal.

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A vezeték nélküli digitális hangszóró folyamatosan csatlakoztatva maradhat az áramellátáshoz. A legjobb teljesítmény biztosítása és a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében a töltés automatikusan leáll, miután a készülék teljesen feltöltődött.
A telefonnal való Bluetooth-kapcsolat létesítése után az év, a hónap, a nap, a hét napja és az óra automatikusan frissül.

2. BIZTONSÁGI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. A terméket szobahőmérsékleten kell tárolni és használni.
2. Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek.
3. Ne dobálja a terméket, hogy elkerülje a leesés okozta sérüléseket.
4. A terméket ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa.
5. Kerülje a termék erős mágneses vagy elektromos mezők közelében való elhelyezését, valamint a vegyi anyagokkal, például benzollal, oldószerekkel stb. való érintkezését.
6. A termék tápegység nélkül kerül forgalomba. Használjon olyan kompatibilis tápegységet, amely megfelel a vonatkozó szabványoknak.

3. BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A készülék be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva az **ON/OFF** ① gombot.

4. IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a **Set** ⑦ gombot. A kijelzőn megjelenik a **Time** felirat, és az óra és a perc számok villogni kezdenek a képernyőn.
1. Nyomja meg a **Month / Hour** ③ gombot az óra beállításához. Tartsa lenyomva a gombot az érték gyors növeléséhez 0 és 24 között.
2. Nyomja meg a **Dat / Minute** ④ gombot a percek beállításához. Tartsa lenyomva a gombot, hogy az érték 0 és 60 között gyorsan növekedjen.

Alapértelmezett beállítás: ha 15 másodpercig nem történik semmilyen művelet, a kijelző automatikusan „Lock" állásba vált, és a képernyő visszatér az óra üzemmódba.

5. A DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a **Set** ⑦ gombot a **Date** kijelző megjelenítéséhez. A kijelzőn villogni kezdenek az év, a hónap és a nap.

1. Nyomja meg a **Year** ② gombot az év beállításához. Tartsa lenyomva a gombot az érték gyors növeléséhez.
2. Nyomja meg a **Month / Hour** ③ gombot a hónap beállításához. Tartsa lenyomva a gombot az érték gyors növeléséhez 1-től 12-ig.
3. Nyomja meg a **Dat / Minute** ④ gombot a dátum beállításához. Tartsa lenyomva a gombot az érték gyors növeléséhez.

Alapértelmezett beállítás: ha 15 másodpercig nem történik semmilyen művelet, a mutató automatikusan Lock állásba vált, és a kijelző visszatér az óra üzemmódba.

Figyelem: az év, a hónap és a dátum helyes beállítása nagyon fontos. A hét napja automatikusan a beállított dátumhoz igazodik.

6. HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

1. **Hangerő csökkentése:** Tartsa lenyomva a **– / Previous** ③ gombot a hangerő 30 és 0 közötti tartományban történő csökkentéséhez.
2. **Hangerő növelése:** Tartsa lenyomva a **+ / Next** ④ gombot, hogy a hangerőt 0 és 30 között növelje.

7. ÁTVÁLTÁS A 12 ÓRÁS ÉS A 24 ÓRÁS ÜZEMMÓD KÖZÖTT

Óramódban tartsa lenyomva a **12/24** ⑤ gombot az időformátum váltásához.
Alapértelmezett beállítás: 24 órás üzemmód.

8. ÁTVÁLTÁS CELZIUS ÉS FAHRENHEIT KÖZÖTT

Bármelyik üzemmódban tartsa lenyomva a **°C / °F** ⑥ gombot a Celsius és Fahrenheit közötti váltáshoz.
Alapértelmezett beállítás: Celsius °C.

9. FÉNYERŐSÉG BEÁLLÍTÁSA

1. **Automatikus fényerő-változtatás**
   A képernyő fényereje automatikusan változik az alábbi időbeosztás szerint:
   - 05:00–22:59 — magas fényerő,
   - 23:00–23:59 — közepes fényerő,
   - 00:00–04:59 — alacsony fényerő.

   A ciklus automatikusan megismétlődik.
2. **A fényerő kézi beállítása**
   Bármelyik üzemmódban nyomja meg egyszer a **Fényerő** ⑥ gombot a képernyő fényerejének beállításához.
   Elérhető szintek:
   - alacsony fényerő — 25%,
   - közepes fényerő — 50%,
   - magas fényerő — 100%,
   - kikapcsolt képernyő.

   60 perc elteltével a készülék visszatér az automatikus fényerő-váltás üzemmódba.

10. SZUNDIKÁLÁS ÜZEMMÓD

1. Amikor az ébresztő megszólal, érintse meg a **Szundikálás mód** ⑨ gombot a készülék tetején, hogy bekapcsolja a szundikálási módot. A következő üzenetet hallja: **„Mód szundikálás”**. Az ébresztő 10 perc múlva újra megszólal. 1 percig fog csengeni, majd kikapcsol.
2. Ha az ébresztő újra megszólal, nyomja meg újra a **Szundikálás mód** ⑨ gombot, hogy újraindítsa a szundikálási ciklust.

11. HANGVEZÉRLÉS

A készülék bekapcsolása után, ha 2 percen belül nem jön létre Bluetooth-kapcsolat, a készülék automatikusan óramódba vált. Óramódban a kijelző 15 másodperc után kikapcsol, és energiatakarékos üzemmódba vált.

Ha a környezeti zaj eléri a 90 dB-t, vagy ha enyhén tapsolnak, illetve megérintik az órát tartalmazó felületet, a kijelző újra bekapcsol. 15 másodperc elteltével a kijelző ismét kikapcsol, és energiatakarékos üzemmódba vált.

12. ÁLLANDÓ FÉNYERŐSÉGŰ ÜZEMMÓD

1. Ahhoz, hogy a termék képernyője folyamatosan bekapcsolt állapotban maradjon, csatlakoztassa a töltőkábelet. A fényerő a legmagasabb szintre lesz állítva. Amikor az óra csatlakozik az áramellátáshoz és teljesen feltöltődik, a töltés automatikusan leáll.
2. Az áramellátáshoz való csatlakoztatás után az akkumulátor automatikusan leáll a töltéssel, miután elérte a teljes töltöttségi szintet. Ez biztosítja az optimális használatot és meghosszabbítja a termék élettartamát.

13. RIASZTÁSI HANG KIVÁLASZTÁSA – 5 HANG

Bármelyik üzemmódban nyomja meg a **Csengőhang** ⑤ gombot az első riasztási hang lejátszásához. A hang neve a képernyő jobb alsó sarkában jelenik meg.
Nyomja meg újra a gombot, hogy a következő hangra váltson. 5 másodperc tétlenség után a kiválasztott riasztási hang mentésre kerül.

14. HÁROM RIASZTÁSI CSOPORT BEÁLLÍTÁSA ÉS ELLENŐRZÉSE

Legfeljebb három riasztási csoport állítható be.
Alapértelmezett beállítás: mindhárom riasztás ki van kapcsolva, és mindegyik riasztás ideje **00:59**-re van beállítva.

Az ikonok leírása
- **-1** szimbólum — Az 1. ébresztő be van kapcsolva.
- **-2** szimbólum — A 2. ébresztő be van kapcsolva.
- **-3** szimbólum — A 3. riasztás be van kapcsolva.

Az 1. riasztás beállítása és ellenőrzése
1. Nyomja meg egyszer az **Alarm 1/2/3** ② gombot. Az 1-es riasztás ideje villogni kezd, és a kijelzőn a **-1** szimbólum is villogni kezd.
2. Nyomja meg a **Month / Hour** ③ gombot a megfelelő óra beállításához. Tartsa lenyomva a gombot az óra gyors növeléséhez 0 és 24 között.
3. Nyomja meg a **Dat / Minute** ④ gombot a megfelelő perc beállításához. Tartsa lenyomva a gombot a perc gyors növeléséhez 0-tól 60-ig.

Az 2. riasztás beállítása és ellenőrzése
1. Nyomja meg egyszer az **Alarm 1/2/3** ② gombot. Az 2-es riasztás ideje villogni kezd, és a kijelzőn a **-2** szimbólum is villogni kezd.
2. Nyomja meg a **Month / Hour** ③ gombot a megfelelő óra beállításához. Tartsa lenyomva a gombot az óra gyors növeléséhez 0 és 24 között.
3. Nyomja meg a **Dat / Minute** ④ gombot a megfelelő perc beállításához. Tartsa lenyomva a gombot a perc gyors növeléséhez 0-tól 60-ig.

Az 3. riasztás beállítása és ellenőrzése
1. Nyomja meg egyszer az **Alarm 1/2/3** ② gombot. Az 3-es riasztás ideje villogni kezd, és a kijelzőn a **-3** szimbólum is villogni kezd.
2. Nyomja meg a **Month / Hour** ③ gombot a megfelelő óra beállításához. Tartsa lenyomva a gombot az óra gyors növeléséhez 0 és 24 között.
3. Nyomja meg a **Dat / Minute** ④ gombot a megfelelő perc beállításához. Tartsa lenyomva a gombot a perc gyors növeléséhez 0-tól 60-ig.

Alapértelmezett beállítás: ha 15 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem, a gombok és a kijelző visszatérnek a normál állapotba.

15. HOGYAN KAPCSOLHATJA KI AZ ÉBRESZTŐT

1. módszer
Állítsd be az ébresztőt **00:59**-re. Az ébresztő ikonja eltűnik, ami azt jelenti, hogy az ébresztő ki van kapcsolva.

2. módszer

Az 1. ébresztő kikapcsolása

1. Nyomja meg egyszer az **Alarm 1/2/3** ② gombot. Az 1-es ébresztő idője villogni kezd, és a **-1** ikon is villogni kezd.
2. Tartsa lenyomva az **Alarm 1/2/3** ② gombot. A **-1** ikon eltűnik, ami azt jelenti, hogy az 1. ébresztő kikapcsolódott.

Az 2. ébresztő kikapcsolása

1. Nyomja meg egyszer az **Alarm 1/2/3** ② gombot. Az 2-es ébresztő idője villogni kezd, és a **-2** ikon is villogni kezd.
2. Tartsa lenyomva az **Alarm 1/2/3** ② gombot. A **-2** ikon eltűnik, ami azt jelenti, hogy az 2. ébresztő kikapcsolódott.

Az 3. ébresztő kikapcsolása

1. Nyomja meg egyszer az **Alarm 1/2/3** ② gombot. Az 3-es ébresztő idője villogni kezd, és a **-3** ikon is villogni kezd.
2. Tartsa lenyomva az **Alarm 1/2/3** ② gombot. A **-3** ikon eltűnik, ami azt jelenti, hogy az 3. ébresztő kikapcsolódott.

Alapértelmezett beállítás: ha 15 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem, a gombok és a kijelző visszatérnek a normál állapotba.

16. A RIASZTÁSI NAPOK BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a **Week** ⑧ gombot, hogy megjelenjen az **Alarm Off** üzenet, és kikapcsolja az összes ébresztőt.
2. Nyomja meg a **Week** ⑧ gombot, hogy megjelenjen a **Five-day Alarm** (Ötnapos riasztás) opció, amely hétfőtől péntekig fog csengeni.
3. Nyomja meg a **Week** ⑧ gombot, hogy megjelenjen a **Six-day Alarm** (Hétnapos riasztás) opció, amely hétfőtől szombatig fog csengeni.
4. Nyomja meg a **Week** ⑧ gombot a **„Seven-day Alarm”** (hétnapos ébresztő) opció megjelenítéséhez, amely minden nap csengeni fog.

17. HOGYAN KAPCSOLHATJA KI A CSENGŐ RIASZTÁST – 3 MÓD

1. **Inaktivitás:** az ébresztő 1 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
2. **Gombbal történő kikapcsolás:** amikor az ébresztő cseng, nyomja meg a készülék hátulján található bármelyik számozott gombot ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ a csengőhang kikapcsolásához-
3. **Szundikálási** mód: amikor az ébresztő megszólal, érintse meg a **Snooze** ⑨ gombot a készülék tetején, hogy átvált a szundi módba. Hallani fogod a hangot: **„Snooze Mode"**. Az ébresztő 10 perc múlva újra csengeni fog, 1 percig cseng, majd kikapcsol, és az ébresztés véget ér.

18. BLUETOOTH-ÜZEMMÓD

Indításkori alapbeállítás: Bluetooth-mód.
Ha 2 percen belül nem jön létre Bluetooth-kapcsolat, a készülék automatikusan visszavált óra üzemmódba. Bármelyik állapotban nyomja meg az **ON/OFF** ① gombot a Bluetooth üzemmódba való váltáshoz.
Bluetooth-módban a képernyő bal felső sarkában megjelenik a **BT-ikon**.

1. Kapcsolja be a Bluetooth-ot azon az eszközön, amelyhez csatlakozni szeretne, például a telefonján, és lépjen keresési módba.
2. A Bluetooth-párosítás neve: **Tracer RB1**. Kattintson a **Tracer RB1** elemre az eszközök párosításához. A sikeres párosítás után a következő üzenet hallható: **„BT Connected"**. Ha a **„BT Disconnected"** üzenet jelenik meg, az azt jelenti, hogy a Bluetooth-kapcsolat megszakadt.
3. Zene lejátszása Bluetooth-módban:
   - **Előző szám:** nyomja meg egyszer a **Previous** ③ gombot az előző számra váltáshoz.
   - **Következő szám:** nyomja meg egyszer a **Next** ④ gombot a következő számhoz való átlépéshez.
   - **Lejátszás / Szünet:** érintse meg egyszer a **Play / Pause** ⑨ gombot, amely a készülék tetején található.

19. TF-KÁRTYA ÜZEMMÓD

Figyelem: a készülék nem rendelkezik TF-kártyával. Használjon saját TF-kártyát, amelyen MP3 formátumú zenefájloknak kell lenniük. Más formátumok nem támogatottak.

Bármely üzemmódban helyezze be a TF-kártyát, hogy átváltson TF-kártya üzemmódra. TF-kártya üzemmódban a képernyő jobb alsó sarkában kigyullad a **TF** ikon.

1. A TF-kártya behelyezése után a készülék TF-kártya üzemmódba vált, és a képernyő jobb alsó sarkában megjelenik a **TF**-ikon.
2. Ha a TF-kártya már a készülékben van, a Bluetooth-módban történő bekapcsolás után nyomja meg a **Módváltó** gombot a TF-kártya módra való átváltáshoz.
3. A TF-kártya csak a lejátszás helyét rögzíti, a lejátszási időt nem.
4. TF-kártya módban:
   - **Előző szám:** nyomja meg egyszer a **Previous** ③ gombot az előző számra való átlépéshez.
   - **Következő szám:** nyomja meg egyszer a **Next** ④ gombot a következő számhoz való átlépéshez.
   - **Lejátszás / Szünet:** érintse meg egyszer a **Play / Pause** ⑨ gombot, amely a készülék tetején található.

20. FM-RÁDIÓ ÜZEMMÓD

Megjegyzés: FM rádió üzemmódban csatlakoztassa a töltő USB-kábelt, amely külső antennaként is funkcionál. A rádió vétele a környezettől és a jel erősségétől függően változhat. A jel távoli területeken gyengébb lehet.

Bármely üzemmódban nyomja meg az **ON/OFF** ① gombot az FM rádió üzemmódba való átváltáshoz. FM üzemmódban a képernyő jobb alsó sarkában kigyullad az **FM** ikon.

1. FM-módban tartsa lenyomva a Year gombot a rádióállomások automatikus kereséséhez. A rádióállomások automatikusan el lesznek mentve. A képernyőn megjelennek az állomások csatornái, például:
   - 1. csatorna – **CH01**,
   - 2. csatorna – **CH02** stb.
2. Nyomja meg újra a **Year** ② gombot az automatikus állomáskeresés leállításához. Ha nem nyom meg semmilyen gombot, a keresés a befejezés után automatikusan leáll. Ezután az alapértelmezett csatorna visszatér a **CH01**-re.
3. FM-rádió üzemmódban:
   - **Előző csatorna:** nyomja meg egyszer a **Previous** ③ gombot az előző csatornára váltáshoz.

- **Következő csatorna:** nyomja meg egyszer a **Next** ④ gombot, hogy átváltson a következő csatornára.

21. ALACSONY AKKUMULÁTOR-TÖLTÖTTSÉG

Megjegyzés: a készüléket bármikor csatlakoztathatja az áramellátáshoz, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát és biztosítsa a legjobb teljesítményt.

1. **Alacsony akkumulátor töltöttség**
   Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, az akkumulátor ikon pirosan villogni kezd, és a készülék a következő üzenetet játssza le: **„Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje, kérjük, töltse fel”.** Ezt az üzenetet követően a készülék automatikusan kikapcsol.

2. **A termék töltése**
   Töltés közben az akkumulátor ikonja pirosan világít, a kijelző pedig maximális fényerővel marad bekapcsolva.
   - Ha a készülék képernyője bekapcsolt állapotban van a töltés során, a piros jelzőfény a teljes feltöltés után is világít.
   - A készülék teljes feltöltése körülbelül 3 órát vesz igénybe.
   - Ha a töltés közben a képernyő ki van kapcsolva, a piros jelzőfény a teljes feltöltés után kialszik.

22. HIBAELHÁRÍTÁS ÉS GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

1. Ha a készülékkel olyan problémák lépnek fel, mint például:
   - az akkumulátor ikon automatikus villogása a jobb felső sarokban,
   - a zene nem megfelelő lejátszása,
   - a csengőhang szakaszos lejátszása,
   - a képernyő szokatlan villogása,

   Ez alacsony töltöttségi szintet jelez. Töltse fel a terméket az 5 V DC-s töltőcsatlakozón keresztül. A készülék a tápellátáshoz való csatlakoztatás után normálisan működik.
2. Ha a probléma a feltöltés után sem szűnik meg, nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a **Power** ① és a **Year** ② gombokat 5 másodpercig, hogy visszaállítsa a készüléket. A visszaállítás után

az ébresztőóra visszaáll a gyári beállításokra. A készülék használatához elegendő újraindítani.

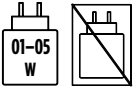
Rádiós technológia: Bluetooth
A távadó maximális teljesítménye (E.I.R.P.): -5,32 dBm (0,29 mW)
A készülék működési frekvenciatartománya:
2402 MHz – 2480 MHz

23. AKKUMULÁTOR

- Gyártó: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Cím: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varsó
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Sorozatszám: 07/2026
- Modelljelölés: 18650 1200mAh
- Kémiai típus: 18650 NMC típusú lítium-ion elem
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: lítium, kobalt, grafit
- Súly: 40 g
- Kapacitás (mAh): 1200 – 4,44 Wh
- Névleges feszültség: 3,7 V
- Gyártási hely: MADE IN CHINA
- Újratölthető
- Típus: Hordozható akkumulátor
- Tűzoltó szer: víz (köd, spray), homok

Az akkumulátor digitális címkéje:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Minimális töltési teljesítmény: 1 W Maximális töltési teljesítmény: 5 W
A csomagban nincs mellékelt töltő.
A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 1 W és a maximális 5 W között kell lennie a maximális töltési sebesség elérése érdekében.
A készülék akkumulátorral van felszerelve, amelyet a jótállási

A készülék akkumulátorral van felszerelve, amely a jótállási idő lejárta után a biztonsági előírásoknak megfelelően szervizközpontban vagy képzett felhasználó által a termék szétszerelésével cserélhető.

Figyelem! Az akkumulátor cseréjéhez a burkolatot fel kell nyitni.
A szétszerelés során különös óvatossággal járjon el, hogy ne sérüljön az akkumulátor és ne keletkezzen biztonsági kockázat.

Akkumulátorok – biztonságos használatra és ártalmatlanításra vonatkozó szabályok:
A lítium-ion akkumulátorok nem megfelelő kezelés esetén veszélyesek lehetnek.

Óvintézkedések:
- Az akkumulátor cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Ne használjon fém szerszámokat, amelyek rövidzárlatot okozhatnak a kapcsok között.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe, ne szerelje szét, ne törje össze és ne rövidre zárja a kapcsokat.
- A sérült, szivárgó vagy deformált akkumulátorokat veszélyes hulladékként kell kezelni, és azonnal el kell vinni egy engedélyezett gyűjtőhelyre.



A csomagoláson és az akkumulátoron található szimbólumok emlékeztetik Önt arra, hogy azokat külön kell gyűjteni.

A készülék élettartamának végén:
- ha az akkumulátort eltávolította, vigye el egy kijelölt akkumulátor-gyűjtőhelyre (a helyszínekről információt a helyi önkormányzatnál vagy a helyi hatóság honlapján kaphat),
- ha az akkumulátor a készülékben maradt, a teljes készüléket el kell vinni egy elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre, ahol az akkumulátort eltávolítják és környezetbarát módon újrahasznosítják.

A használt elemek és akkumulátorok egészségre és környezetre káros anyagokat tartalmaznak. A speciális gyűjtőhelyre való elszállításuk lehetővé teszi az értékes nyersanyagok biztonságos feldolgozását és visszanyerését, miközben megakadályozza a talaj, a víz és a levegő szennyeződését.

A Megabajt Sp. z o.o. ezúton kijelenti, hogy a TRACER RB1 BLACK BT FM rádiós ébresztőóra megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

A Megabajt Sp. z o.o. ezúton kijelenti, hogy a TRACER RB1 WHITE BT FM rádiós ébresztőóra megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Функция за пестене на енергия: автоматично изключване на екрана след 15 секунди.
Активиране на екрана: чрез пляскане с ръце, кашлица или друг звук с интензивност около 90 dB.

1. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Безжичният цифров високоговорител може да бъде постоянно свързан към захранването. За да се осигури най-добра производителност и да се удължи експлоатационният живот на продукта, зареждането се спира автоматично след пълно зареждане.
След свързване с телефона чрез Bluetooth годината, месецът, денят, денят от седмицата и часът се актуализират автоматично.

2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА ПРИ УПОТРЕБА

1. Продуктът трябва да се съхранява и използва при стайна температура.
2. Не излагайте продукта на дъжд или влага.
3. Не хвърляйте продукта, за да избегнете повреди, причинени от падане.
4. Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта.
5. Избягвайте да поставяте продукта в близост до силни магнитни или електрически полета, както и контакт с химични вещества като бензен, разтворители и др.
6. Продуктът се продава без захранващ адаптер. Използвайте съвместим захранващ адаптер, който отговаря на съответните стандарти.

3. ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване **ON/OFF** ①, за да включите или изключите устройството.

4. НАСТРОЙКА НА ВРЕМЕТО

Натиснете бутона **Set** ⑦. Дисплеят ще покаже съобщението **„Time“**, а на екрана ще започнат да мигат часовете и минутите.

1. Натиснете бутона **Month / Hour** ③, за да настроите часа. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо стойността от 0 до 24.
2. Натиснете бутона **Dat / Minute** ④, за да настроите минутите. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо стойността от 0 до 60.

Настройка по подразбиране: ако в продължение на 15 секунди не бъде извършена никаква операция, индикаторът автоматично ще премине в режим „Lock“, а екранът ще се върне в режим „часовник“.

5. НАСТРОЙКА НА ДАТАТА

Натиснете бутона **Set** ⑦, за да се покаже индикаторът **„Date“**. На екрана ще започнат да мигат годината, месецът и денят.

1. Натиснете бутона **Year** ②, за да настроите годината. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо стойността.
2. Натиснете бутона **Month / Hour** ③, за да зададете месеца. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо стойността от 1 до 12.
3. Натиснете бутона **Dat / Minute** ④, за да настроите датата. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо стойността.

Настройка по подразбиране: ако в продължение на 15 секунди не бъде извършена никаква операция, индикаторът автоматично ще премине в режим „Lock“, а екранът ще се върне в режим „часовник“.

Забележка: правилното задаване на годината, месеца и датата е много важно. Денят от седмицата ще се настрои автоматично според зададената дата.

6. НАСТРОЙКА НА ЗВУКА

1. **Намаляване на силата на звука:** Задръжте бутона **– / Previous** ③, за да намалите силата на звука в диапазона от 30 до 0.
2. **Увеличаване на силата на звука:** Задръжте бутона **+ / Next** ④, за да увеличите силата на звука в диапазона от 0 до 30.

7. ПРЕМИНАВАНЕ МЕЖДУ 12-ЧАСОВ И 24-ЧАСОВ РЕЖИМ

В режим „Часовник“ задръжте бутона **12/24** ⑤, за да превключите формата на часа.
Настройка по подразбиране: 24-часов режим.

8. ПРЕМИНАВАНЕ МЕЖДУ СТЕПЕНИ ПО ЦЕЛСИЙ И ФАРЕНХАЙТ

В който и да е режим натиснете и задръжте бутона **°C / °F** ⑥, за да превключвате между градуси Целзий и Фаренхайт.
Настройка по подразбиране: градуси по Целзий °C.

9. РЕГУЛИРАНЕ НА ЯРКОСТТА

1. **Автоматична промяна на яркостта**
   Яркостта на екрана се променя автоматично според графика:
   - 05:00–22:59 — висока яркост,
   - 23:00–23:59 — средна яркост,
   - 00:00–04:59 — ниска яркост.

   Цикълът се повтаря автоматично.
2. **Ръчна настройка на яркостта**
   В който и да е режим натиснете веднъж бутона **Jasność** ⑥, за да регулирате яркостта на екрана.
   Налични нива:
   - ниска яркост — 25%,
   - средна яркост — 50%,
   - висока яркост — 100%,
   - изключен екран.

   След 60 минути устройството ще се върне в режим на автоматична промяна на яркостта.

10. РЕЖИМ „ДРЕМКА“

1. Когато алармата зазвъни, докоснете бутона **„Режим на отлагане“** ⑨, намиращ се в горната част на устройството, за да активирате режима на отлагане. Ще чуете съобщение: **„Режим отлагане“.** Алармата ще зазвъни отново след 10 минути. Ще звъни в продължение на 1 минута, след което ще се изключи.

2. Ако будилникът зазвъни отново, натиснете отново бутона **„Режим на отлагане“** ⑨, за да стартирате отново цикъла на отлагане.

11. РЕЖИМ НА ГЛАСОВО УПРАВЛЕНИЕ

След включване на устройството, ако в рамките на 2 минути не бъде установена Bluetooth връзка, устройството автоматично ще премине в режим на часовник. В режим на часовник екранът ще се изключи след 15 секунди и ще премине в режим на енергоспестяване.
Ако шумът в околната среда достигне около 90 dB или след леко пляскане с ръце или потупване по повърхността, върху която се намира часовникът, екранът ще се включи отново. След 15 секунди екранът отново ще се изключи и ще премине в режим на енергоспестяване.

12. РЕЖИМ НА ПОСТОЯННА ЯРКОСТ

1. За да остане екранът на продукта постоянно включен, свържете зарядния кабел. Яркостта ще бъде настроена на най-високото ниво. Когато часовникът е свързан към захранването и се зарежда напълно, зареждането ще се изключи автоматично.
2. След свързване към захранването батерията автоматично ще спре да се зарежда, след като достигне пълно зареждане. Това осигурява оптимална употреба и удължава експлоатационния живот на продукта.

13. ИЗБОР НА ЗВУК НА АЛАРМАТА – 5 ЗВУКА

Във всеки режим натиснете бутона **Звук на алармата** ⑤, за да възпроизведете първия звук на алармата. Звукът ще се покаже в долния десен ъгъл на екрана.
Натиснете бутона отново, за да преминете към следващия звук. След 5 секунди бездействие избраният звук на алармата ще бъде запазен.

14. НАСТРОЙКА И ПРОВЕРКА НА ТРИ ГРУПИ АЛАРМИ

Можете да настроите максимум три групи аларми.
Настройка по подразбиране: и трите аларми са изключени, а времето на всяка аларма е настроено на **00:59**.

Описание на иконите
- Символ -1 — Аларма 1 е включена.
- Символ -2 — Аларма 2 е включена.
- Символ -3 — Аларма 3 е включена.

Настройка и проверка на аларма 1
1. Натиснете веднъж бутона **Alarm 1/2/3** ②. Времето на аларма 1 ще започне да мига, а иконата **-1** на дисплея също ще започне да мига.
2. Натиснете бутона **Month / Hour** ③, за да настроите правилния час. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо часа от 0 до 24.
3. Натиснете бутона **Dat / Minute** ④, за да настроите правилната минута. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо минутите от 0 до 60.

Настройка и проверка на аларма 2
1. Натиснете веднъж бутона **Alarm 1/2/3** ②. Времето на аларма 2 ще започне да мига, а иконата **-2** на дисплея също ще започне да мига.
2. Натиснете бутона **Month / Hour** ③, за да настроите правилния час. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо часа от 0 до 24.
3. Натиснете бутона **Dat / Minute** ④, за да настроите правилната минута. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо минутите от 0 до 60.

Настройка и проверка на аларма 3
1. Натиснете веднъж бутона **Alarm 1/2/3** ②. Времето на аларма 3 ще започне да мига, а иконата **-3** на дисплея също ще започне да мига.
2. Натиснете бутона **Month / Hour** ③, за да настроите правилния час. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо часа от 0 до 24.

3. Натиснете бутона **Dat / Minute** ④, за да настроите правилната минута. Задръжте бутона, за да увеличавате бързо минутите от 0 до 60.

Настройка по подразбиране: ако в продължение на 15 секунди не бъде натиснат нито един бутон, бутоните и екранът ще се върнат в нормалното си състояние.

15. КАК ДА ИЗКЛЮЧИТЕ АЛАРМА

Метод 1
Настройте часа на будилника на **00:59**. Иконата на будилника ще изчезне, което означава, че будилникът е изключен.

Метод 2
Изключване на аларма 1
1. Натиснете веднъж бутона **Alarm 1/2/3** ②. **Времето на аларма 1** ще започне да мига, а иконата -1 също ще започне да мига.
2. Натиснете и задръжте бутона **Alarm 1/2/3** ②. Иконата **„-1“** ще изчезне, което означава, че аларма 1 е изключена.

Изключване на аларма 2
1. Натиснете веднъж бутона **Alarm 1/2/3** ②. **Времето на аларма 2** ще започне да мига, а иконата -1 също ще започне да мига.
2. Натиснете и задръжте бутона **Alarm 1/2/3** ②. Иконата **„-2“** ще изчезне, което означава, че аларма 1 е изключена.

Изключване на аларма 3
1. Натиснете веднъж бутона **Alarm 1/2/3** ②. **Времето на аларма 3** ще започне да мига, а иконата -1 също ще започне да мига.
2. Натиснете и задръжте бутона **Alarm 1/2/3** ②. Иконата **„-3“** ще изчезне, което означава, че аларма 1 е изключена.

Настройка по подразбиране: ако в рамките на 15 секунди не бъде натиснат нито един бутон, бутоните и екранът ще се върнат в нормалното си състояние.

16. НАСТРОЙКА НА ДНИТЕ ЗА АЛАРМА

1. Натиснете бутона **Week** ⑧, за да се покаже съобщението **Alarm Off** и да се изключат всички аларми.
2. Натиснете бутона **Week** ⑧, за да видите опцията **„Five-day Alarm“** — петдневен алармен сигнал, който ще звучи от понеделник до петък.
3. Натиснете бутона **Week** ⑧, за да видите опцията **„Six-day Alarm“** — шестдневен алармен сигнал, който ще звучи от понеделник до събота.
4. Натиснете бутона **Week** ⑧, за да видите опцията **„Seven-day Alarm“** — седемдневна аларма, която ще звъни всеки ден.

17. КАК ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ЗВЪНЯЩИЯ АЛАРМ — 3 МЕТОДА

1. **Без действие:** алармата ще се изключи автоматично след 1 минута.
2. **Изключване с бутон:** когато будилникът зазвъни, натиснете някой от номерираните бутони на гърба на устройството ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ за да изключите звънеца-
3. **Режим „отлагане“:** когато будилникът зазвъни, докоснете бутона **Snooze** ⑨ , намиращ се в горната част на устройството, за да преминете в режим на отлагане. Ще чуете звук съобщение: **„Snooze Mode“**. Будилникът ще зазвъни отново след 10 минути, ще звъни в продължение на 1 минута, след което ще се изключи и алармата ще приключи.

18. РЕЖИМ „BLUETOOTH“

Настройка по подразбиране при стартиране: режим „Bluetooth“.
Ако в рамките на 2 минути не бъде установена Bluetooth връзка, устройството автоматично ще се върне в режим „Часовник“. Във всеки режим натиснете бутона **ON/OFF** ①, за да преминете в режим „Bluetooth“.
В режим „Bluetooth“ в горния ляв ъгъл на екрана ще се появи иконата **„BT“.**

1. Активирайте Bluetooth на устройството, с което искате да се свържете, например на телефона си, и преминете в режим на търсене.

2. Името за сдвояване по Bluetooth е **Tracer RB1**. Натиснете **Tracer RB1**, за да сдвоите устройствата. След успешно сдвояване ще чуете съобщението: **„BT Connected“**. Ако се появи съобщението **„BT Disconnected“,** това означава, че Bluetooth връзката е прекъсната.
3. По време на възпроизвеждане на музика в Bluetooth режим:
   - **Предишна песен:** натиснете веднъж бутона **Previous** ③, за да преминете към предишната песен.
   - **Следваща песен:** натиснете веднъж бутона **Next** ④, за да преминете към следващата песен.
   - **Възпроизвеждане / Пауза:** докоснете веднъж бутона **Play / Pause** ⑨, намиращ се в горната част на устройството.

19. РЕЖИМ НА TF КАРТА

Забележка: устройството не е снабдено с TF карта. Трябва да използвате собствена TF карта, която трябва да съдържа музикални файлове във формат MP3. Други формати не се поддържат.
Във всеки режим поставете TF картата, за да преминете в режим на TF карта. В режим на TF карта в долния десен ъгъл на екрана ще светне иконата **TF.**

1. След поставянето на TF картата устройството ще премине в режим „TF карта“, а в долния десен ъгъл на екрана ще се появи иконата **„TF“**.
2. Ако TF картата вече се намира в устройството, след включване на захранването в режим „Bluetooth“ натиснете бутона **„Превключвател на режима“**, за да преминете в режим „TF карта“.
3. TF картата записва само местоположението на възпроизвеждането, а не времето на възпроизвеждане.
4. В режим на TF карта:
   - **Предишна песен:** натиснете веднъж бутона **Previous** ③, за да преминете към предишната песен.
   - **Следваща песен:** натиснете веднъж бутона **Next** ④, за да преминете към следващата песен.
   - **Възпроизвеждане / Пауза:** докоснете веднъж бутона **Play / Pause** ⑨ , намиращ се в горната част на устройството.

20. РЕЖИМ FM РАДИО

Забележка: в режим FM радио трябва да свържете USB кабела за зареждане, който служи като външна антена. Приемът на радиото може да варира в зависимост от околната среда и силата на сигнала. Сигналът може да е по-слаб в отдалечени райони.
Във всяко състояние натиснете бутона ON/OFF 1, за да превключите в режим FM радио. В режим FM в долния десен ъгъл на екрана ще светне иконата **FM**.

1. В режим FM натиснете и задръжте бутона **Year** ②, за да се извърши автоматично търсене на радиостанции. Радиостанциите ще бъдат запаметени автоматично. На екрана ще се покажат каналите на станциите, например:
   - канал 1 — **CH01**,
   - канал 2 — **CH02** и т.н.
2. Натиснете отново бутона **Year** ②, за да спрете автоматичното търсене на станции. Ако не натиснете нито един бутон, търсенето ще спре автоматично след приключването му. След това каналът по подразбиране ще се върне към **CH01**.
3. В режим FM радио:
   - **Предишен канал:** натиснете веднъж бутона **Previous** ③, за да превключите на предишния канал.
   - **Следващ канал:** натиснете веднъж бутона **Next** ④, за да преминете към следващия канал.

21. НИСКО НИВО НА ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Забележка: Устройството може винаги да бъде свързано към захранването, за да се удължи животът на батерията и да се осигури най-добра производителност.

1. **Ниско ниво на заряда на батерията**
   Когато нивото на заряд на батерията е ниско, иконата на батерията започва да мига в червено, а устройството възпроизвежда съобщението:
   „Ниско ниво на заряд на батерията, моля, заредете“.
   След това съобщение устройството автоматично ще се изключи.

2. **Зареждане на продукта**
   По време на зареждането иконата на батерията ще свети в червено, а екранът ще остане включен с максимална яркост.
   - Когато екранът е включен по време на зареждането, червената лампичка ще остане включена след пълното зареждане.
   - Пълното зареждане на устройството отнема около 3 часа.
   - Когато екранът е изключен по време на зареждането, червената лампичка ще угасне след пълното зареждане.

22. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАВОДСКИТЕ НАСТРОЙКИ

1. Ако устройството има проблеми, като например:
   - автоматично мигане на иконата на батерията в горния десен ъгъл,
   - неправилно възпроизвеждане на музика,
   - прекъсване при възпроизвеждане на мелодията,
   - необичайно трептене на екрана,

   Това означава, че нивото на заряд е ниско. Заредете продукта чрез порта за зареждане 5 V DC. Устройството работи нормално след свързване към захранването.
2. Ако проблемът не отшуми след зареждането, натиснете и задръжте едновременно бутоните **Power** ① и **Year** ② в продължение на 5 секунди, за да нулирате устройството. След рестартирането будилникът ще се върне към фабричните настройки. Достатъчно е да рестартирате устройството, за да можете да го използвате.

Радиотехнология: Bluetooth
Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P): -5,32 dBm (0,29 mW) Честотен диапазон, в който работи устройството:
2402 MHz – 2480 MHz

23. АКУМУЛАТОР

- Производител: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Адрес: ул. „Рыдыгера“ 8, 01-793 Варшава
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- Сериен номер: 07/2026
- Обозначение на модела: 18650 1200mAh
- Химичен тип: 18650 литиево-йонна батерия от тип NMC
- Наличие на критични суровини: литий, кобалт, графит
- Тегло: 40 g
- Капацитет в mAh: 1200 – 4,44 Wh
- Номинално напрежение: 3,7 V
- Място на производство: MADE IN CHINA
- Презареждаем
- Тип: Преносим акумулатор
- Пожарогасителни средства: вода (мъгла, спрей), пясък

Цифров етикет на акумулатора:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Минимална мощност на зареждане: 1 W Максимална мощност на зареждане: 5 W
В комплекта не е включено зарядно устройство.
Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минималните 1 W, изисквани от радиоустройството, и максималните 5 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

Устройството е оборудвано с батерия, която след изтичане на гаранционния срок може да бъде заменена чрез разглобяване на продукта в сервизен център или от квалифициран потребител, в съответствие с правилата за безопасност.

Внимание! Замяната на батерията изисква отваряне на корпуса.
Бъдете особено внимателни при разглобяването, за да не повредите батерията и да не създадете опасност за безопасността.

Батерии – правила за безопасно използване и изхвърляне:
Литиево-йонните батерии могат да бъдат опасни, ако се боравят неправилно.

Предпазни мерки:
- Преди да замените батерията, се уверете, че устройството е изключено.
- Не използвайте метални инструменти, които могат да причинят късо съединение между клемите.
- Не хвърляйте батериите в огън, не ги разглобявайте, не ги смачквайте и не предизвиквайте късо съединение между полюсите.
- Повредените, изтичащи или деформирани батерии трябва да се третират като опасни отпадъци и незабавно да се отнесат в оторизирано събирателно място.



Символите върху опаковката и батерията ви напомнят за задължението да ги събирате отделно.

В края на експлоатационния живот на устройството:
- ако батерията е била извадена, я занесете в определено място за събиране на батерии (информация за местоположенията може да получите от местния съвет или на уебсайта на местните власти),
- ако батерията остане в устройството, цялото устройство трябва да бъде отнесено до пункт за събиране на електрически и електронни отпадъци, където батерията ще бъде извадена и рециклирана по екологично безопасен начин.

Използваните батерии и акумулатори съдържат вещества, които са вредни за здравето и околната среда. Доставянето им в специализирано място за събиране позволява безопасното им преработване и възстановяване на ценни суровини, като същевременно се предотвратява замърсяването на почвата, водата и въздуха.

„Megabajt“ Sp. z o.o. с настоящото декларира, че радиобудилникът TRACER RB1 BLACK BT FM е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие с ЕС е достъпен на следния уеб адрес: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

„Megabajt“ Sp. z o.o. с настоящото декларира, че радиоустройството „Радиобудилник TRACER RB1 WHITE BT FM“ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие с ЕС е достъпен на следния уеб адрес: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Energijos taupymo funkcija: ekranas automatiškai išsijungia po 15 sekundžių.
Ekrano pažadinimas: plojimu, kosuliu ar kitu garsu, kurio stiprumas yra apie 90 dB.

1. BENDROJI INFORMACIJA

Belaidis skaitmeninis garsiakalbis gali būti nuolat prijungtas prie maitinimo šaltinio. Siekiant užtikrinti geriausią našumą ir prailginti produkto tarnavimo laiką, įkrovimas automatiškai sustabdomas, kai baterija visiškai įkraunama.
Prijungus prie telefono per „Bluetooth“, metai, mėnuo, diena, savaitės diena ir valanda bus automatiškai atnaujinti.

2. INFORMACIJA APIE SAUGŲ NAUDOJIMĄ

1. Produktą reikia laikyti ir naudoti kambario temperatūroje.
2. Negalima leisti, kad produktas būtų veikiamas lietaus ar drėgmės.
3. Nemeskite produkto, kad išvengtumėte sugadinimo dėl kritimo.
4. Negalima išardyti, remontuoti ar modifikuoti produkto.
5. Venkite laikyti produktą šalia stiprių magnetinių ar elektrinių laukų bei sąlyčio su cheminėmis medžiagomis, pvz., benzenu, tirpikliais ir pan.
6. Gaminys parduodamas be maitinimo šaltinio. Naudokite suderinamą maitinimo šaltinį, atitinkantį atitinkamus standartus.

3. MAITINIMO ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką **ON/OFF** ①, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.

4. LAIKO NUSTATYMAS

Paspauskite mygtuką **Set** ⑦. Indikatoriuje pasirodys pranešimas **„Time“**, o ekrane pradės mirgėti valandos ir minutės.
1. Paspauskite mygtuką **Month / Hour** ③, kad nustatytumėte valandą. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite reikšmę nuo 0 iki 24.
2. Paspauskite mygtuką **Dat / Minute** ④, kad nustatytumėte minutes. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite reikšmę nuo 0 iki 60.

Numatytasis nustatymas: jei 15 sekundžių nebus atlikta jokia operacija, rodiklis automatiškai persijungs į „Lock“ režimą, o ekranas grįš į laikrodžio režimą.

5. DATOS NUSTATYMAS

Paspauskite mygtuką **Set** ⑦, kad ekrane pasirodytų rodiklis **„Date“**. Ekrane pradės mirgėti metai, mėnuo ir diena.

1. Paspauskite mygtuką **Year** ②, kad nustatytumėte metus. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite reikšmę.
2. Paspauskite mygtuką **Month / Hour** ③, kad nustatytumėte mėnesį. Laikykite mygtuką nuspaustą, kad greitai didintumėte reikšmę nuo 1 iki 12.
3. Paspauskite mygtuką **Dat / Minute** ④, kad nustatytumėte datą. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite reikšmę.

Numatytasis nustatymas: jei 15 sekundžių nebus atlikta jokia operacija, rodiklis automatiškai persijungs į „Lock“ režimą, o ekranas grįš į laikrodžio režimą.

Pastaba: labai svarbu teisingai nustatyti metus, mėnesį ir datą. Savaitės diena bus automatiškai suderinta su nustatyta data.

6. GARSO STIPRUMO NUSTATYMAS

1. **Garsumo mažinimas:** Laikykite nuspaudę mygtuką **– / Previous** ③, kad sumažintumėte garsumą nuo 30 iki 0.
2. **Garsumo didinimas:** Laikykite nuspaudę mygtuką **+ / Next** ④, kad padidintumėte garsumą nuo 0 iki 30.

7. PERĖJIMAS IŠ 12 VALANDŲ Į 24 VALANDŲ REŽIMĄ

Laikrodžio režime palaikykite nuspaudę mygtuką **12/24** ⑤, kad perjungtumėte laiko formatą.
Numatytasis nustatymas: 24 valandų režimas.

8. PERĖJIMAS TARP CELSIUSO IR FAHRENHEITO LAIPSNIŲ

Bet kuriame režime paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką **°C / °F** ⑥, kad perjungtumėte tarp Celsijaus ir Farenheito laipsnių.
Numatytasis nustatymas: Celsijaus laipsniai °C.

9. RYŠKUMO REGULIAVIMAS

1. **Automatinis ryškumo keitimas**
   Ekrano ryškumas keičiasi automatiškai pagal tvarkaraštį:
   - 05:00–22:59 — didelis ryškumas,
   - 23:00–23:59 — vidutinis ryškumas,
   - 00:00–04:59 — mažas ryškumas.

   Ciklas kartojasi automatiškai.
2. **Rankinis ryškumo reguliavimas**
   Bet kuriame režime vieną kartą paspauskite mygtuką **„Ryškumas“** ⑥, kad sureguliuotumėte ekrano ryškumą.
   Galimi lygiai:
   - mažas ryškumas — 25 %,
   - vidutinis ryškumas — 50 %,
   - didelis ryškumas — 100 %,
   - ekranas išjungtas.

   Po 60 minučių prietaisas grįš į automatinio ryškumo reguliavimo režimą.

10. MIEGO REŽIMAS

1. Kai suskambės žadintuvas, palieskite mygtuką **„Snūstelėjimo režimas“** ⑨, esantį prietaiso viršuje, kad įjungtumėte snaudimo režimą. Išgirsite pranešimą: **„Režimas snūdeliai“**. Žadintuvas vėl suskambės po 10 minučių. Jis skambės 1 minutę, o tada išsijungs.
2. Jei žadintuvas vėl suskambės, dar kartą paspauskite mygtuką **„Snūstelėjimo režimas“** ⑨, kad vėl paleistumėte snūdelio ciklą.

11. BALSO VALDYMO REŽIMAS

Įjungus prietaisą, jei per 2 minutes nebus užmegztas „Bluetooth“ ryšys, prietaisas automatiškai pereis į laikrodžio režimą. Laikrodžio režime ekranas išsijungs po 15 sekundžių ir pereis į energijos taupymo režimą.

Jei aplinkos triukšmas pasieks maždaug 90 dB arba po lengvo plojimo ar bakstelėjimo į paviršių, ant kurio stovi laikrodis, ekranas vėl įsijungs. Po 15 sekundžių ekranas vėl išsijungs ir pereis į energijos taupymo režimą.

12. NUOLATINIO RYŠKUMO REŽIMAS

1. Kad produkto ekranas liktų nuolat įjungtas, prijunkite įkrovimo laidą. Ryškumas bus nustatytas į aukščiausią lygį. Kai laikrodis bus prijungtas prie maitinimo šaltinio ir visiškai įkrautas, įkrovimas automatiškai išsijungs.
2. Prijungus prie maitinimo šaltinio, baterija automatiškai nustos įkrauti, kai bus pasiektas pilnas įkrovos lygis. Tai užtikrina optimalų naudojimą ir prailgina produkto tarnavimo laiką.

13. SIGNALO GARSO PARINKIMAS – 5 GARSAI

Bet kuriame režime paspauskite mygtuką **Skambėjimo tonas** ⑤, kad būtų paleistas pirmasis žadintuvo garsas. Garsas bus rodomas ekrano apatiniame dešiniajame kampe.
Paspauskite mygtuką dar kartą, kad pereitumėte prie kito garso. Po 5 sekundžių neveikimo pasirinktas žadintuvo garsas bus išsaugotas.

14. TRIJŲ ŽADINIMO GRUPIŲ NUSTATYMAS IR PATIKRINIMAS

Galima nustatyti ne daugiau kaip tris žadintuvų grupes.
Numatytasis nustatymas: visi trys žadintuvai yra išjungti, o kiekvieno žadintuvo laikas nustatytas į **00:59**.

Piktogramų aprašymas
- Piktograma **-1** — 1-asis žadintuvas įjungtas.
- Simbolis **-2** — 2-asis žadintuvas įjungtas.
- Simbolis **-3** — 3-asis žadintuvas įjungtas.

1-ojo žadintuvo nustatymas ir tikrinimas

1. Vieną kartą paspauskite mygtuką **Alarm 1/2/3** ② . 1-ojo alarmo laikas pradės mirgėti, o ekrane pradės mirgėti simbolis **-1**.
2. Paspauskite mygtuką **Month / Hour** ③, kad nustatytumėte teisingą valandą. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite valandą nuo 0 iki 24.
3. Paspauskite mygtuką **Dat / Minute** ④, kad nustatytumėte teisingą minutę. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite minutes nuo 0 iki 60.

2-ojo žadintuvo nustatymas ir tikrinimas

1. Vieną kartą paspauskite mygtuką **Alarm 1/2/3** ② . 2-ojo alarmo laikas pradės mirgėti, o ekrane pradės mirgėti simbolis **-2**.
2. Paspauskite mygtuką **Month / Hour** ③, kad nustatytumėte teisingą valandą. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite valandą nuo 0 iki 24.
3. Paspauskite mygtuką **Dat / Minute** ④, kad nustatytumėte teisingą minutę. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite minutes nuo 0 iki 60.

3-ojo žadintuvo nustatymas ir tikrinimas

1. Vieną kartą paspauskite mygtuką **Alarm 1/2/3** ② . 3-ojo alarmo laikas pradės mirgėti, o ekrane pradės mirgėti simbolis **-3**.
2. Paspauskite mygtuką **Month / Hour** ③, kad nustatytumėte teisingą valandą. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite valandą nuo 0 iki 24.
3. Paspauskite mygtuką **Dat / Minute** ④, kad nustatytumėte teisingą minutę. Laikydami mygtuką nuspaustą, greitai didinkite minutes nuo 0 iki 60.

Numatytasis nustatymas: jei 15 sekundžių nebus paspaustas joks mygtukas, mygtukai ir ekranas grįš į įprastą būseną.

15. KAIP IŠJUNGTI ŽADINIMĄ

1-asis būdas
Nustatykite žadintuvo laiką į **00:59**. Žadintuvo piktograma išnyks, o tai reiškia, kad žadintuvas išjungtas.

2-asis būdas
1-ojo žadintuvo išjungimas
1. Vieną kartą paspauskite mygtuką **Alarm 1/2/3** ②. **„Alarmas 1“** laikas pradės mirgėti, o piktograma „-1“ taip pat pradės mirgėti.
2. Paspauskite ir palaikykite mygtuką **Alarm 1/2/3** ②. Piktograma **„-1“** išnyks, o tai reiškia, kad 1-asis žadintuvas išjungtas.

2-ojo žadintuvo išjungimas
1. Vieną kartą paspauskite mygtuką **Alarm 1/2/3** ②. **„Alarmas 2“** laikas pradės mirgėti, o piktograma „-1“ taip pat pradės mirgėti.
2. Paspauskite ir palaikykite mygtuką **Alarm 1/2/3** ②. Piktograma **„-2“** išnyks, o tai reiškia, kad 1-asis žadintuvas išjungtas.

3-ojo žadintuvo išjungimas
1. Vieną kartą paspauskite mygtuką **Alarm 1/2/3** ②. **„Alarmas 3“** laikas pradės mirgėti, o piktograma „-1“ taip pat pradės mirgėti.
2. Paspauskite ir palaikykite mygtuką **Alarm 1/2/3** ②. Piktograma **„-3“** išnyks, o tai reiškia, kad 1-asis žadintuvas išjungtas.

Numatytasis nustatymas: jei 15 sekundžių nebus paspaustas joks mygtukas, mygtukai ir ekranas grįš į įprastą būseną.

16. ALARMŲ DIENŲ NUSTATYMAS

1. Paspauskite mygtuką**Week** ⑧, kad ekrane pasirodytų pranešimas „Alarm Off“ ir būtų išjungti visi žadintuvai.
2. Paspauskite mygtuką **Week** ⑧, kad būtų rodomas pasirinkimas „Five-day Alarm“ – penkių dienų žadintuvas, kuris skambės nuo pirmadienio iki penktadienio.
3. Paspauskite mygtuką **Week** ⑧, kad būtų rodomas pasirinkimas „Six-day Alarm“ – šešių dienų žadintuvas, kuris skambės nuo pirmadienio iki šeštadienio.

4. Paspauskite mygtuką **Week** ⑧, kad būtų rodomas pasirinkimas „Seven-day Alarm“ – septynių dienų žadintuvas, kuris skambės kasdien.

17. KAIP IŠJUNGTI SKAMBANTĮ ŽADINTUVĄ – 3 BŪDAI

1. **Nereaguojant:** žadintuvas išsijungs automatiškai po 1 minutės.
2. **Išjungimas mygtuku:** kai žadintuvas pradės skambėti, paspauskite bet kurį iš sunumeruotų mygtukų prietaiso gale ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ norėdami išjungti skambėjimą.
3. **Miego režimas:** kai suskambės žadintuvas, palieskite mygtuką „**Snooze** ⑨ , esantį prietaiso viršuje, kad pereitumėte į snaudimo režimą. Išgirsite signalą pranešimą: **„Snooze Mode“**. Žadintuvas vėl suskambės po 10 minučių, skambės 1 minutę, o tada išsijungs ir signalas baigsis.

18. „BLUETOOTH“ REŽIMAS

Numatytasis nustatymas įjungus: „Bluetooth“ režimas.
Jei per 2 minutes nebus užmegztas „Bluetooth“ ryšys, prietaisas automatiškai grįš į laikrodžio režimą. Bet kuriame režime paspauskite **ON/OFF** ①, kad pereitumėte į „Bluetooth“ režimą.
„Bluetooth“ režimu ekrano kairiajame viršutiniame kampe užsidegs **„BT“** piktograma.

1. Įjunkite „Bluetooth“ įrenginyje, su kuriuo norite prisijungti, pavyzdžiui, telefone, ir pereikite į paieškos režimą.
2. „Bluetooth“ suporavimo pavadinimas yra **„Tracer RB1“**. Spustelėkite **„Tracer RB1“**, kad suporuotumėte įrenginius. Sėkmingai suporavus, išgirsite pranešimą: **„BT Connected“**. Jei pasirodys pranešimas **„BT Disconnected“**, tai reiškia, kad „Bluetooth“ ryšys buvo nutrauktas.
3. Kai muzika grojama „Bluetooth“ režimu:
   - **Ankstesnis kūrinys:** vieną kartą paspauskite mygtuką **Previous** ③, kad pereitumėte prie ankstesnio kūrinio.
   - **Kitas kūrinys:** vieną kartą paspauskite mygtuką **Next** ④, kad pereitumėte prie kito kūrinio.
   - **Groti / Pauzė:** vieną kartą palieskite mygtuką **Play / Pause** ⑨, esančio prietaiso viršuje.

19. TF KORTELĖS REŽIMAS

Pastaba: įrenginyje nėra įdėtos TF kortelės. Naudokite savo TF kortelę, kurioje turi būti MP3 formato muzikos failai. Kiti formatai nepalaikomi.
Bet kuriuo metu įdėkite TF kortelę, kad perjungtumėte į TF kortelės režimą. TF kortelės režime ekrano apatiniame dešiniajame kampe užsidegs **TF** piktograma.

1. Įdėjus TF kortelę, prietaisas pereis į TF kortelės režimą, o ekrano apatiniame dešiniajame kampe užsidegs **TF** piktograma.
2. Jei TF kortelė jau yra įrenginyje, įjungus maitinimą „Bluetooth“ režimu, paspauskite **režimo perjungimo** mygtuką, kad perjungtumėte į TF kortelės režimą.
3. TF kortelė įrašo tik atkūrimo vietą, o ne atkūrimo laiką.
4. TF kortelės režimu:
   - **Ankstesnis kūrinys:** vieną kartą paspauskite mygtuką **Previous** ③, kad pereitumėte prie ankstesnio kūrinio.
   - **Kitas kūrinys:** vieną kartą paspauskite mygtuką **Next** ④, kad pereitumėte prie kito kūrinio.
   - **Groti / Pauzė:** vieną kartą palieskite mygtuką **Play / Pause** ⑨, esančio prietaiso viršuje.

20. FM RADIO REŽIMAS

Pastaba: FM radijo režimu reikia prijungti USB įkrovimo kabelį, kuris veikia kaip išorinė antena. Radijo signalas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos ir signalo stiprumo. Atokiose vietovėse signalas gali būti silpnesnis.
Bet kuriame režime paspauskite mygtuką **ON/OFF** ①,, kad perjungtumėte į FM radijo režimą. FM režime ekrano apatiniame dešiniajame kampe užsidegs **FM** piktograma.

1. FM režime paspauskite ir palaikykite mygtuką **Year** ②, kad automatiškai būtų ieškoma radijo stočių. Radijo stotys bus išsaugotos automatiškai. Ekrane bus rodomi radijo stočių kanalai, pavyzdžiui:
   - 1 kanalas — **CH01**,
   - 2 kanalas — **CH02** ir t. t.
2. Dar kartą paspauskite mygtuką **Year** ②, kad sustabdytumėte automatinę stočių paiešką. Jei nepaspausite jokio mygtuko, paieška

automatiškai sustos, kai bus baigta. Po to numatytasis kanalas vėl bus **CH01**.

3. FM radijo režime:
   - **Ankstesnis kanalas:** vieną kartą paspauskite mygtuką **Previous** ③, kad perjungtumėte į ankstesnį kanalą.
   - **Kitas kanalas:** vieną kartą paspauskite mygtuką **Next** ④, kad perjungtumėte į kitą kanalą.

21. ŽEMAS AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMO LYGIS

Pastaba: norint prailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką ir užtikrinti geriausią našumą, prietaisą visada galima prijungti prie maitinimo šaltinio.

1. **Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis**
   Kai baterijos įkrovos lygis yra žemas, baterijos piktograma pradės mirgėti raudonai, o prietaisas atkurs pranešimą:
   „Mažas akumuliatoriaus įkrovos lygis, prašome įkrauti“.
   Po šio pranešimo prietaisas automatiškai išsijungs.

2. **Įrenginio įkrovimas**
   Įkrovimo metu baterijos piktograma švies raudonai, o ekranas liks įjungtas su maksimaliu ryškumu.
   - Jei įkrovimo metu ekranas yra įjungtas, raudona lemputė liks įjungta ir po to, kai įrenginys bus visiškai įkrautas.
   - Įrenginį visiškai įkrauti užtrunka apie 3 valandas.
   - Jei įkrovimo metu ekranas išjungtas, raudona lemputė užges, kai įrenginys bus visiškai įkrautas.

22. TRIKČIŲ ŠALINIMAS IR GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATKŪRIMAS

1. Jei įrenginys turi tokių problemų kaip:
   - automatinis baterijos piktogramos mirgėjimas dešiniame viršutiniame kampe,
   - netinkamas muzikos atkūrimas,
   - pertraukiamas skambėjimo signalo atkūrimas,
   - neįprastas ekrano mirgėjimas,

   tai reiškia, kad baterija yra beveik išsikrovusi. Įkraukite įrenginį per 5 V DC įkrovimo jungtį. Įrenginys veikia įprastai, kai prijungiamas prie maitinimo šaltinio.

2. Jei problema neišnyks po įkrovimo, vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtukus **Power** ① ir **Year** ② 5 sekundes, kad iš naujo nustatytumėte prietaisą. Po atstatymo žadintuvas grįš prie gamyklinių nustatymų. Norėdami vėl naudotis prietaisu, tiesiog jį iš naujo įjunkite.

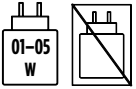
Radijo technologija: „Bluetooth“
Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P.): -5,32 dBm (0,29 mW) Dažnių diapazonas, kuriame veikia prietaisas:
2402 MHz – 2480 MHz

23. AKUMULIATORIUS

- Gamintojas: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresas: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšuva
- El. paštas: info@megabajt.com.pl
- Serijos numeris: 07/2026
- Modelio pavadinimas: 18650 1200 mAh
- Cheminis tipas: 18650 NMC tipo ličio jonų elementas
- Kritinių žaliavų buvimas: litis, kobaltas, grafitas
- Svoris: 40 g
- Talpa (mAh): 1200 – 4,44 Wh
- Nominalioji įtampa: 3,7 V
- Gamybos vieta: MADE IN CHINA
- Įkraunamas
- Tipas: Nešiojamas akumuliatorius
- Gesinimo priemonė: vanduo (rūkas, purškiklis), smėlis

Skaitmeninė akumuliatoriaus etiketė:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Mažiausia įkrovimo galia: 1 W Didžiausia įkrovimo galia: 5 W
Komplekte nėra įkroviklio.
Įkroviklio tiekiama galia turi būti nuo mažiausiai 1 W, kurią reikalauja radijo prietaisas, iki daugiausiai 5 W, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.

Prietaisas yra įrengtas baterija, kurią pasibaigus garantiniam laikotarpiui galima pakeisti išardant produktą aptarnavimo centre arba kvalifikuotam vartotojui, laikantis saugos taisyklių.

Įspėjimas! Norint pakeisti bateriją, reikia atidaryti korpusą.
Išardydami būkite ypač atsargūs, kad nepažeistumėte baterijos ir nesukeltumėte pavojaus saugumui.

Baterijos – saugaus naudojimo ir šalinimo taisyklės:
Netinkamai naudojamos ličio jonų baterijos gali būti pavojingos.

Atsargumo priemonės:
- Prieš keičiant bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- Nenaudokite metalinių įrankių, kurie gali sukelti gnybtų trumpąjį jungimą.
- Negalima mesti baterijų į ugnį, išardyti, sulaužyti ar sukelti trumpą jungimą tarp polių.
- Sugadintos, nutekėjusios ar deformuotos baterijos turi būti laikomos pavojingomis atliekomis ir nedelsiant nuneštos į įgaliotą surinkimo punktą.



Simboliai ant pakuotės ir baterijos primena apie pareigą jas surinkti atskirai.

Pasibaigus prietaiso tarnavimo laikui:
- jei baterija buvo išimta, nuneškite ją į paskirtą baterijų surinkimo punktą (informaciją apie vietas galite gauti iš savo vietos savivaldybės arba vietos valdžios institucijos interneto svetainėje),
- jei baterija liko įrenginyje, visą įrenginį reikia nunešti į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą, kur baterija bus išimta ir perdirbta aplinkai saugiu būdu.

Naudotos baterijos ir akumuliatoriai yra medžiagų, kurios yra kenksmingos sveikatai ir aplinkai. Nunešus juos į specializuotą surinkimo punktą, galima saugiai perdirbti ir atgauti vertingas žaliavas, tuo pačiu išvengiant dirvožemio, vandens ir oro taršos.

„Megabajt Sp. z o.o.“ šiuo dokumentu patvirtina, kad radijo prietaisas „Radiobudzik TRACER RB1 BLACK BT FM“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

„Megabajt Sp. z o.o.“ šiuo dokumentu pareiškia, kad radijo prietaisas „Radiobudzik TRACER RB1 WHITE BT FM“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šiuo interneto adresu: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Enerģijas taupīšanas funkcija: ekrāns automātiski izslēdzas pēc 15 sekundēm.
Ekrāna aktivizēšana: ar plaukšķi, klepu vai citu skaņu, kuras intensitāte ir apmēram 90 dB.

1. VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Bezvadu digitālo skaļruni var pastāvīgi atstāt pieslēgtu strāvas padevei. Lai nodrošinātu labāko veiktspēju un pagarinātu produkta kalpošanas laiku, uzlāde automātiski tiek pārtraukta pēc pilnas uzlādes.
Pēc savienošanās ar tālruni, izmantojot Bluetooth, gads, mēnesis, diena, nedēļas diena un laiks tiks automātiski atjaunināti.

2. INFORMĀCIJA PAR DROŠU LIETOŠANU

1. Produktu jāuzglabā un jālieto istabas temperatūrā.
2. Produktu nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.
3. Nemetiet produktu, lai izvairītos no bojājumiem, ko var izraisīt krišana.
4. Produktu nedrīkst izjaukt, remontēt vai pārveidot.
5. Izvairieties no produkta novietošanas spēcīgu magnētisko vai elektromagnētisko lauku tuvumā, kā arī no saskares ar ķīmiskām vielām, piemēram, benzolu, šķīdinātājiem utt.
6. Produkts tiek pārdots bez barošanas bloka. Izmantojiet saderīgu barošanas bloku, kas atbilst attiecīgajiem standartiem.

3. STRĀVAS PIESLĒGŠANA UN ATSLĒGŠANA

Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu **ON/OFF** ①, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

4. LAIKA IESTATĪŠANA

Nospiediet pogu **Set** ⑦. Indikators parādīs ziņojumu **„Time”**, un ekrānā sāks mirgot stundas un minūtes.
1. Nospiediet pogu **Month / Hour** ③, lai iestatītu stundu. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu vērtību no 0 līdz 24.
2. Nospiediet pogu **Dat / Minute** ④, lai iestatītu minūtes. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu vērtību no 0 līdz 60.

Noklusējuma iestatījums: ja 15 sekundes netiek veikta neviena darbība, rādītājs automātiski pārslēdzas uz „Lock", un ekrāns atgriežas pulksteņa režīmā.

5. DATU IESTATĪŠANA

Nospiediet pogu **Set** ⑦, lai parādītu rādītāju **„Date"**. Ekrānā sāks mirgot gads, mēnesis un diena.

1. Nospiediet pogu **Year** ②, lai iestatītu gadu. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu vērtību.
2. Nospiediet pogu **Month / Hour** ③, lai iestatītu mēnesi. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu vērtību no 1 līdz 12.
3. Nospiediet pogu **Dat / Minute** ④, lai iestatītu datumu. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu vērtību.

Noklusējuma iestatījums: ja 15 sekundes netiek veikta neviena darbība, rādītājs automātiski pārslēgsies uz „Lock", un ekrāns atgriezīsies pulksteņa režīmā.

Piezīme: ir ļoti svarīgi pareizi iestatīt gadu, mēnesi un datumu. Nedēļas diena tiks automātiski pielāgota iestatītajam datumam.

6. SKAĻAS REGULĒŠANA

1. **Skaļuma samazināšana:** Turiet nospiestu pogu **– / Previous** ③, lai samazinātu skaļumu diapazonā no 30 līdz 0.
2. **Skaļuma palielināšana:** Turiet nospiestu pogu **+ / Next** ④, lai palielinātu skaļumu diapazonā no 0 līdz 30.

7. PĀRSLĒGŠANĀS STARP 12 STUNDU UN 24 STUNDU REŽĪMU

Pulksteņa režīmā nospiediet un turiet pogu **12/24** ⑤, lai pārslēgtu laika formātu.

Noklusējuma iestatījums: 24 stundu režīms.

8. PĀRSLĒGŠANĀS STARP CELSIJA UN FAHRENHEITA GRĀDIEM

Jebkurā režīmā nospiediet un turiet nospiestu pogu **°C / °F** ⑥, lai pārslēgtos starp Celsija un Fārenheita grādiem.
Noklusējuma iestatījums: Celsija grādi °C.

9. SPILGTUMA REGULĒŠANA

1. **Automātiska spilgtuma maiņa**
   Ekrāna spilgtums mainās automātiski saskaņā ar grafiku:
   - 05:00–22:59 — augsta spilgtuma pakāpe,
   - 23:00–23:59 — vidēja spilgtums,
   - 00:00–04:59 — zems spilgtums.

   Cykl powtarza się automatycznie.
2. **2. Spilgtuma manuālā regulēšana**
   Jebkurā režīmā vienu reizi nospiediet pogu **„Spilgtums“** ⑥, lai regulētu ekrāna spilgtumu.
   Pieejamie līmeņi:
   - zems spilgtums — 25 %,
   - vidēja spilgtums — 50 %,
   - augsts spilgtums — 100 %,
   - ekrāns izslēgts.

   Pēc 60 minūtēm ierīce atgriezīsies automātiskā spilgtuma maiņas režīmā.

10. SNIEGUMA REŽĪMS

1. Kad atskanēs modinātājs, pieskarieties pogai **„Snauda režīms”**⑨ kas atrodas ierīces augšpusē, lai ieslēgtu atkārtotās modināšanas režīmu. Jūs dzirdēsiet paziņojumu: **„Režīms atgādinājumi”**. Modinātājs atskanēs atkārtoti pēc 10 minūtēm. Tas skanēs 1 minūti, pēc tam izslēgsies.
2. Ja modinātājs atskanēs atkārtoti, atkārtoti nospiediet pogu **„Atkārtotā modināšana”** ⑨, lai atkārtoti uzsāktu atkārtotās modināšanas ciklu.

11. BALSS VADĪBAS REŽĪMS

Pēc ierīces ieslēgšanas, ja 2 minūšu laikā netiks izveidots Bluetooth savienojums, ierīce automātiski pārslēgsies uz pulksteņa režīmu. Pulksteņa režīmā ekrāns izslēgsies pēc 15 sekundēm un pārslēgsies uz enerģijas taupīšanas režīmu.
Ja apkārtējā trokšņa līmenis sasniedz apmēram 90 dB vai pēc vieglas plaukšķināšanas vai pieskāriena virsmai, uz kuras atrodas pulkstenis, ekrāns atkal ieslēdzas. Pēc 15 sekundēm ekrāns atkal izslēdzas un pāriet enerģijas taupīšanas režīmā.

12. NEMAIŅOŠA SPILGTUMA REŽĪMS

1. Lai produkta ekrāns paliktu pastāvīgi ieslēgts, pievienojiet uzlādes kabeli. Spilgtums tiks iestatīts uz augstāko līmeni. Kad pulkstenis ir pievienots strāvas padevei un ir pilnībā uzlādēts, uzlāde automātiski izslēgsies.
2. Pēc pieslēgšanas strāvas padevei akumulators automātiski pārtrauks uzlādēties, sasniedzot pilnu uzlādes līmeni. Tas nodrošina optimālu izmantošanu un pagarina produkta kalpošanas laiku.

13. TRAUKSMES SIGNĀLA IZVĒLE – 5 SIGNĀLI

Jebkurā režīmā nospiediet pogu **Zvana signāls** ⑤, lai atskaņotu pirmo trauksmes signālu. Signāls tiks parādīts ekrāna labajā apakšējā stūrī.
Nospiediet pogu atkārtoti, lai pārslēgtos uz nākamo signālu. Pēc 5 sekundēm bezdarbības izvēlētais modinātāja signāls tiks saglabāts.

14. TRĪS MODINĀŠANAS GRUPU IESTATĪŠANA UN PĀRBAUDE

Var iestatīt ne vairāk kā trīs trauksmes grupas.
Noklusējuma iestatījumi: visi trīs modinātāji ir izslēgti, un katra modinātāja laiks ir iestatīts uz **00:59**.

Ikonu apraksts
- Simbols **-1** — 1. modinātājs ir ieslēgts.
- Simbols **-2** — 2. modinātājs ir ieslēgts.
- Simbols **-3** — 3. modinātājs ir ieslēgts.

1. modinātāja iestatīšana un pārbaude
1. Vienu reizi nospiediet pogu **Alarm 1/2/3** ②. 1. trauksmes laiks sāks mirgot, un ekrānā sāks mirgot ikona **-1**.
2. Nospiediet pogu **Month / Hour** ③, lai iestatītu pareizo stundu. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu stundu no 0 līdz 24.
3. Nospiediet pogu **Dat / Minute** ④, lai iestatītu pareizo minūti. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu minūtes no 0 līdz 60.

2. modinātāja iestatīšana un pārbaude
1. Vienu reizi nospiediet pogu **Alarm 1/2/3** ②. 2. trauksmes laiks sāks mirgot, un ekrānā sāks mirgot ikona **-2**.
2. Nospiediet pogu **Month / Hour** ③, lai iestatītu pareizo stundu. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu stundu no 0 līdz 24.
3. Nospiediet pogu **Dat / Minute** ④, lai iestatītu pareizo minūti. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu minūtes no 0 līdz 60.

3. modinātāja iestatīšana un pārbaude
1. Vienu reizi nospiediet pogu **Alarm 1/2/3** ②. 3. trauksmes laiks sāks mirgot, un ekrānā sāks mirgot ikona **-3**.
2. Nospiediet pogu **Month / Hour** ③, lai iestatītu pareizo stundu. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu stundu no 0 līdz 24.
3. Nospiediet pogu **Dat / Minute** ④, lai iestatītu pareizo minūti. Turiet pogu nospiestu, lai ātri palielinātu minūtes no 0 līdz 60.

Noklusējuma iestatījums: ja 15 sekundes netiek nospiesta neviena poga, pogas un ekrāns atgriežas normālajā stāvoklī.

15. KĀ IZSLĒGT MODINĀTĀJU

1. metode
Iestati modinātāja laiku uz **00:59**. Modinātāja ikona pazudīs, kas nozīmē, ka modinātājs ir izslēgts.

2. metode
1. modinātāja izslēgšana
1. Vienu reizi nospiediet pogu **Alarm 1/2/3** ②. **Alarma 1** laiks sāks mirgot, un ikona **-1** sāks mirgot.
2. Nospiediet un turiet nospiestu pogu **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **„-1“** pazudīs, kas nozīmē, ka 1. modinātājs ir izslēgts.

2. modinātāja izslēgšana
1. Vienu reizi nospiediet pogu **Alarm 1/2/3** ②. **Alarma 2** laiks sāks mirgot, un ikona **-2** sāks mirgot.
2. Nospiediet un turiet nospiestu pogu **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **„-2“** pazudīs, kas nozīmē, ka 1. modinātājs ir izslēgts.

3. modinātāja izslēgšana
1. Vienu reizi nospiediet pogu **Alarm 1/2/3** ②. **Alarma 3** laiks sāks mirgot, un ikona **-3** sāks mirgot.
2. Nospiediet un turiet nospiestu pogu **Alarm 1/2/3** ②. Ikona **„-3“** pazudīs, kas nozīmē, ka 1. modinātājs ir izslēgts.

Noklusējuma iestatījums: ja 15 sekundes netiek nospiesta neviena poga, pogas un ekrāns atgriežas normālajā stāvoklī.

16. TRAUKSMES DIENU IESTATĪŠANA

1. Nospiediet pogu **Week** ⑧, lai parādītu ziņojumu **Alarm Off** un izslēgtu visus modinātājus.
2. Nospiediet pogu **Week** ⑧, lai parādītu opciju **„Five-day Alarm”** — piecu dienu modinātāju, kas skanēs no pirmdienas līdz piektdienai.
3. Nospiediet pogu **Week** ⑧, lai parādītu opciju **„Six-day Alarm”** — sešu dienu modinātāju, kas skanēs no pirmdienas līdz sestdienai.
4. Nospiediet pogu **Week** ⑧, lai parādītu opciju **„Seven-day Alarm”** — septiņu dienu modinātāju, kas skanēs katru dienu.

17. KĀ IZSLĒGT SKAŅOJOŠO MODINĀTĀJU — 3 METODES

1. **Nereagēšana:** modinātājs automātiski izslēgsies pēc 1 minūtes.
2. **Izslēgšana ar pogu:** kad modinātājs sāk skanēt, nospiediet jebkuru no numurētajām pogām ierīces aizmugurē ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ lai izslēgtu zvana signālu.
3. **Atkārtotās modināšanas režīms:** kad modinātājs sāk zvanīt, pieskarieties pogai **Snooze** ⑨, kas atrodas ierīces augšpusē, lai pārietu uz atkārtotās modināšanas režīmu. Jūs dzirdēsiet signālu paziņojumu: **„Snooze Mode”**. Modinātājs atskanēs atkārtoti pēc 10 minūtēm, skanēs 1 minūti, pēc tam izslēgsies un modinājums beigsies.

18. BLUETOOTH REŽĪMS

Noklusējuma iestatījums ieslēgšanas brīdī: Bluetooth režīms.
Ja 2 minūšu laikā netiks izveidots Bluetooth savienojums, ierīce automātiski atgriezīsies pulksteņa režīmā. Jebkurā stāvoklī nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 1, lai pārslēgtos uz Bluetooth režīmu.
Bluetooth režīmā ekrāna kreisajā augšējā stūrī parādīsies **BT** ikona.

1. Ieslēdziet Bluetooth ierīcē, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, piemēram, tālrunī, un pārslēdzieties uz meklēšanas režīmu.
2. Bluetooth pārošanas nosaukums ir **Tracer RB1**. Noklikšķiniet uz **Tracer RB1**, lai pārotu ierīces. Pēc veiksmīgas pārošanas dzirdēsiet paziņojumu: **„BT Connected".** Ja parādās paziņojums **„BT Disconnected"**, tas nozīmē, ka Bluetooth savienojums ir pārtraukts.
3. Mūzikas atskaņošanas laikā Bluetooth režīmā:
   - Iepriekšējais skaņdarbs: vienu reizi nospiediet pogu **Previous** ③, lai pārietu uz iepriekšējo skaņdarbu.
   - Nākamais skaņdarbs: nospiediet pogu **Next** ④ vienu reizi, lai pārietu uz nākamo skaņdarbu.
   - Atskaņošana / Pausa: vienreiz pieskarieties pogai **Play / Pause** ⑨ , kas atrodas ierīces augšdaļā.

19. TF KARTES REŽĪMS

Piezīme: ierīcē nav iebūvētas TF kartes. Izmantojiet savu TF karti, kurā jābūt mūzikas failiem MP3 formātā. Citi formāti netiek atbalstīti.
Jebkurā režīmā ievietojiet TF karti, lai pārslēgtos uz TF kartes režīmu.
TF kartes režīmā ekrāna labajā apakšējā stūrī iedegsies **TF** ikona.

1. Ievietojot TF karti, ierīce pārslēgsies uz TF kartes režīmu, un ekrāna labajā apakšējā stūrī parādīsies **TF** ikona.
2. Ja TF karte jau atrodas ierīcē, pēc ieslēgšanas Bluetooth režīmā nospiediet **režīma pārslēgšanas pogu**, lai pārslēgtos uz TF kartes režīmu.
3. TF karte saglabā tikai atskaņošanas vietu, nevis atskaņošanas laiku.
4. TF kartes režīmā:
   - Iepriekšējais skaņdarbs: vienu reizi nospiediet pogu **Previous** ③, lai pārietu uz iepriekšējo skaņdarbu.

- Nākamais skaņdarbs: nospiediet pogu **Next** ④ vienu reizi, lai pārietu uz nākamo skaņdarbu.
- **Atskaņošana / Pausa:** vienreiz pieskarieties pogai **Play / Pause** ⑨, kas atrodas ierīces augšdaļā.

20. FM RADIOS REŽĪMS

Piezīme: FM radio režīmā ir jāpievieno USB uzlādes kabelis, kas darbojas kā ārējā antena. Radio uztveršana var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides un signāla stipruma. Attālākās vietās signāls var būt vājāks.

Jebkurā režīmā nospiediet pogu ON/OFF 1, lai pārslēgtos uz FM radio režīmu. FM režīmā ekrāna labajā apakšējā stūrī iedegsies **FM** ikona.

1. FM režīmā nospiediet un turiet nospiestu pogu „Year", lai automātiski meklētu radio stacijas. Radio stacijas tiks saglabātas automātiski. Ekrānā tiks parādīti staciju kanāli, piemēram:
   - 1. kanāls — **CH01**,
   - 2. kanāls — **CH02** utt.
2. Nospiediet pogu **Year** ② vēlreiz, lai apturētu automātisko staciju meklēšanu. Ja nespiedīsiet nevienu pogu, meklēšana automātiski apstāsies pēc tās pabeigšanas. Pēc tam noklusējuma kanāls atgriezīsies pie **CH01**.
3. FM radio režīmā:
   - **Iepriekšējais kanāls:** vienu reizi nospiediet pogu **Previous** ③, lai pārslēgtos uz iepriekšējo kanālu.
   - **Nākamais kanāls:** vienu reizi nospiediet pogu **Next** ④, lai pārslēgtos uz nākamo kanālu.

21. ZEMS AKUMULATORA LĀDĒŠANAS LĪMENIS

Piezīme: ierīci vienmēr var pieslēgt strāvas padevei, lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku un nodrošinātu vislabāko veiktspēju.

1. **Zems akumulatora uzlādes līmenis**
   Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems, akumulatora ikona sāk mirgot sarkanā krāsā, un ierīce atskaņo ziņojumu:
   „Zems akumulatora uzlādes līmenis, lūdzu, uzlādējiet".
   Pēc šī paziņojuma ierīce automātiski izslēgsies.

2. **Ierīces uzlādēšana**
   Uzlādes laikā akumulatora ikona iedegsies sarkanā krāsā, un ekrāns paliks ieslēgts ar maksimālo spilgtumu.
   - Ja uzlādes laikā ekrāns ir ieslēgts, sarkana indikatora gaisma paliks ieslēgta arī pēc pilnīgas uzlādes.
   - Ierīces pilnīga uzlādēšana aizņem aptuveni 3 stundas.
   - Ja uzlādes laikā ekrāns ir izslēgts, sarkana indikatora gaisma izdziest pēc pilnas uzlādes.

22. KĻŪDU NOVĒRŠANA UN RŪPNĪCĀS IESTATĪJUMU ATJAUNOŠANA

1. Ja ierīcē rodas šādas problēmas:
   - baterijas ikonas automātiska mirgošana labajā augšējā stūrī,
   - nepareiza mūzikas atskaņošana,
   - pārtraukta zvana signāla atskaņošana,
   - neparasta ekrāna mirgošana,

   tas nozīmē, ka uzlādes līmenis ir zems. Uzlādējiet ierīci, izmantojot 5 V DC uzlādes portu. Ierīce darbojas normāli pēc pievienošanas strāvas padevei.
2. Ja problēma neizzūd pēc uzlādēšanas, vienlaikus nospiediet un turiet nospiestas pogas **Power** ① un **Year** ② 5 sekundes, lai atiestatītu ierīci. Pēc atjaunošanas modinātājs atgriezīsies pie rūpnīcas iestatījumiem. Lai varētu to lietot, vienkārši atkārtoti ieslēdziet ierīci.

Radio tehnoloģija: Bluetooth
Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P.): -5,32 dBm (0,29 mW) Ierīces darbības frekvenču diapazons:
2402 MHz – 2480 MHz

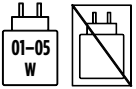
23. AKUMULATORS

- Ražotājs: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adrese: Rydygiera iela 8, 01-793 Varšava
- E-pasts: info@megabajt.com.pl
- Sērijas numurs: 07/2026
- Modeļa apzīmējums: 18650 1200mAh
- Ķīmiskais tips: 18650 NMC tipa litija jonu elements
- Kritisko izejvielu klātbūtne: litijs, kobalts, grafīts
- Svars: 40 g

- Kapacitāte mAh: 1200 – 4,44 Wh
- Nominālais spriegums: 3,7 V
- Ražošanas vieta: MADE IN CHINA
- Uzlādējams
- Tips: Pārnēsājams akumulators
- Ugunsdzēsības līdzeklis: ūdens (migla, aerosols), smiltis

Akumulatora digitālā etiķete:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Minimālā uzlādes jauda: 1 W Maksimālā uzlādes jauda: 5 W
Komplektā nav iekļauts lādētājs.
Lādētāja piegādātā jauda ir jābūt no minimālās 1 W, ko prasa radioiekārta, līdz maksimālajai 5 W, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

Ierīce ir aprīkota ar akumulatoru, kuru pēc garantijas termiņa beigām var nomainīt, izjaucot produktu servisa centrā vai kvalificētam lietotājam, ievērojot drošības noteikumus.

Uzmanību! Akumulatora nomaiņa prasa korpusa atvēršanu.
Demontāžas laikā jāievēro īpaša piesardzība, lai izvairītos no akumulatora bojājumiem un drošības apdraudējuma.

Akumulatoru drošas lietošanas un utilizācijas noteikumi:
Litija jonu akumulatori var radīt apdraudējumu, ja tie netiek pareizi lietoti.

Piesardzības pasākumi:
- pirms nomainīšanas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta,
- nelietojiet metāla instrumentus, kas var izraisīt polu īssavienojumu,

- akumulatorus nedrīkst mest ugunī, izjaukt, saspiest vai izraisīt polu īssavienojumu,
- bojātu, noplūdušu vai deformētu akumulatoru uzskatiet par bīstamu atkritumu un nekavējoties nogādājiet to autorizētā savākšanas punktā.



Uz iepakojuma un akumulatora uzliktās zīmes atgādina par pienākumu tos šķirot.

Pēc ierīces ekspluatācijas perioda beigām:
- ja akumulators ir izņemts, tas jānodod norādītajā bateriju savākšanas punktā (informāciju par atrašanās vietu var saņemt pašvaldībā vai vietējās pašvaldības tīmekļa vietnē),
- ja akumulators paliek ierīcē – visa ierīce jānodod elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā, kur akumulators tiks izņemts un pārstrādāts videi drošā veidā.

Lietotas baterijas un akumulatori satur vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. Nododot tos specializētā savākšanas punktā, tiek nodrošināta to droša pārstrāde un vērtīgo izejvielu reģenerācija, vienlaikus novēršot augsnes, ūdens un gaisa piesārņojumu.

Megabajt Sp. z o.o. ar šo paziņo, ka radioierīce „Radiobudzik TRACER RB1 BLACK BT FM" atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

Megabajt Sp. z o.o. ar šo paziņo, ka radioierīce „Radiobudzik TRACER RB1 WHITE BT FM" atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Energiasäästufunktsioon: ekraan lülitub automaatselt välja 15 sekundi pärast.
Ekraani äratamine: plaksutamise, köhimise või muu umbes 90 dB tugevusega heliga.

1. ÜLDINE TEAVE

Traadita digitaalkõlarit võib hoida pidevalt vooluvõrguga ühendatuna. Parima jõudluse tagamiseks ja toote eluea pikendamiseks peatatakse laadimine automaatselt, kui aku on täielikult laetud.
Pärast Bluetoothi kaudu telefoniga ühendamist uuendatakse aasta, kuu, päev, nädalapäev ja kellaaeg automaatselt.

2. OHUTUSJUHISED

1. Toodet tuleb hoida ja kasutada toatemperatuuril.
2. Ärge laske tootel vihma ega niiskuse mõjule sattuda.
3. Ärge visake toodet, et vältida kukkumisest tingitud kahjustusi.
4. Toodet ei tohi lahti võtta, parandada ega muuta.
5. Vältige toote paigutamist tugevate magnet- või elektriväljade lähedusse ning kokkupuudet kemikaalidega, nagu benseen, lahustid jne.
6. Toode müüakse ilma toiteplokita. Kasutage sobivat toiteplokki, mis vastab asjakohastele standarditele.

3. TOITE SISSELÜLITAMINE JA VÄLJALÜLITAMINE

Seadme sisse- või väljalülitamiseks hoidke all toitenuppu **ON/OFF** ①.

4. AJASTAMINE

Vajuta nuppu **Set** ⑦. Ekraanile ilmub sõnum **„Time“** ning tunnid ja minutid hakkavad ekraanil vilkuma.
1. Vajutage nuppu **Month / Hour** ③, et seadistada tund. Hoidke nuppu all, et suurendada väärtust kiiresti vahemikus 0–24.
2. Vajuta nuppu **Dat / Minute** ④, et seadistada minutid. Hoia nuppu all, et suurendada väärtust kiiresti vahemikus 0–60.

Vaikimisi seade: kui 15 sekundi jooksul ei tehta ühtegi toimingut, lülitub näidik automaatselt asendisse „Lock” ja ekraan naaseb kellarežiimi.

5. KUUPÄEVA SEADISTAMINE

Vajutage nuppu **Set** ⑦, et kuvada näit „Date". Ekraanil hakkavad vilkuma aasta, kuu ja päev.

1. Vajutage nuppu **Year** ②, et seadistada aasta. Hoidke nuppu all, et väärtust kiiresti suurendada.
2. Vajuta nuppu **Month / Hour** ③, et seadistada kuu. Hoia nuppu all, et suurendada väärtust kiiresti vahemikus 1–12.
3. Vajuta nuppu **Dat / Minute** ④, et seadistada kuupäev. Hoia nuppu all, et väärtust kiiresti suurendada.

Vaikimisi seade: kui 15 sekundi jooksul ei tehta ühtegi toimingut, lülitub näidik automaatselt Lock-režiimile ja ekraan naaseb kellarežiimi.

Märkus: aasta, kuu ja kuupäeva õige seadistamine on väga oluline. Nädalapäev kohandatakse automaatselt vastavalt seatud kuupäevale.

6. HELITUGEVUSE SEADISTAMINE

1. Helitugevuse vähendamine: hoidke nuppu **– / Previous** ③ all, et vähendada helitugevust vahemikus 30–0.
2. Helitugevuse suurendamine: hoidke nuppu **+ / Next** ④ all, et suurendada helitugevust vahemikus 0–30.

7. 12-TUNNISE JA 24-TUNNISE REŽIIMI VAHEL LÜLITAMINE

Kellarežiimis hoidke nuppu **12/24** ⑤ all, et vahetada kellaaja formaati.
Vaikimisi on seadistatud 24-tunnine režiim.

8. ÜLEMINEK CELSIUSE JA FAHRENHEITI VAHEL

Mis tahes režiimis hoidke nuppu **°C / °F** ⑥ all, et vahetada Celsiuse ja Fahrenheiti kraadide vahel.
Vaikimisi seade: Celsiuse kraadid °C.

9. HELEDUSE REGULEERIMINE

1. **Automaatne heleduse muutmine**
   Ekraani heledus muutub automaatselt vastavalt ajakavale:
   - 05:00–22:59 — kõrge heledus,
   - 23:00–23:59 — keskmine heledus,
   - 00:00–04:59 — madal heledus.

   Tsükkel kordub automaatselt.
2. **Heleduse käsitsi reguleerimine**
   Mis tahes režiimis vajuta üks kord **heleduse** nuppu ⑥, et reguleerida ekraani heledust.
   Saadaval olevad tasemed:
   - madal heledus — 25%,
   - keskmine heledus — 50%,
   - kõrge heledus — 100%,
   - ekraan välja lülitatud.

   60 minuti pärast naaseb seade automaatse heleduse reguleerimise režiimi.

10. UNEREŽIIM

1. Kui äratuskell heliseb, puuduta nuppu **„Uinaku režiim“** ⑨ seadme ülaosas, et lülitada sisse uinaku režiim. Kuulete teadet: **„Režiim uinu”**. Äratus heliseb uuesti 10 minuti pärast. See heliseb 1 minuti jooksul ja lülitub seejärel välja.
2. Kui äratuskell heliseb uuesti, vajutage uuesti nuppu **„Uinaku režiim“** ⑨, et uinaku tsükkel uuesti käivitada.

11. HÄLLEJUHTIMISE REŽIIM

Kui seadme sisselülitamise järel ei looda 2 minuti jooksul Bluetooth-ühendust, lülitub seade automaatselt kellarežiimile. Kellarežiimis lülitub ekraan 15 sekundi pärast välja ja seade läheb energiasäästurežiimile. Kui ümbritsev müra jõuab umbes 90 dB-ni või kui kergelt plaksutada või koputada pinda, millel kell asub, lülitub ekraan uuesti sisse. 15 sekundi pärast lülitub ekraan uuesti välja ja läheb energiasäästurežiimi.

12. PÜSIVA HELEDUSE REŽIIM

1. Et toote ekraan püsiks pidevalt sisse lülitatuna, ühendage laadimiskaabel. Heledus seatakse kõrgeimale tasemele. Kui kell on ühendatud toiteallikaga ja on täielikult laetud, lülitub laadimine automaatselt välja.
2. Toiteallikaga ühendamisel lõpetab aku laadimine automaatselt, kui täislaadimine on saavutatud. See tagab optimaalse kasutamise ja pikendab toote eluiga.

13. ALARMI HELI VALIK – 5 HELI

Mis tahes režiimis vajutage nuppu **Helisignaal** ⑤, et kuulata esimest helisignaali. Helisignaal kuvatakse ekraani paremas alumises nurgas. Vajutage nuppu uuesti, et minna järgmise helini. 5 sekundi pärast, kui nuppu ei vajutata, salvestatakse valitud äratuse heli.

14. KOLME ÄRATUSGRUPPI SEADISTAMINE JA KONTROLLIMINE

Saate seadistada kuni kolm häiregrupi.
Vaikimisi seaded: kõik kolm äratust on välja lülitatud ja iga äratuse aeg on seatud **00:59**-le.

Ikoonide kirjeldus
- Sümbol **-1** — Äratus 1 on sisse lülitatud.
- Sümbol **-2** — Äratus 2 on sisse lülitatud.
- Sümbol **-3** — Äratus 3 on sisse lülitatud.

Äratuse 1 seadistamine ja kontrollimine
1. Vajutage üks kord nuppu **Alarm 1/2/3** ②. Alarmi 1 aeg hakkab vilkuma ja ikoon **-1** ekraanil hakkab vilkuma.
2. Vajuta nuppu **Month / Hour** ③, et seadistada õige tund. Hoia nuppu all, et suurendada tundi kiiresti vahemikus 0–24.
3. Vajutage nuppu **Dat / Minute** ④, et seadistada õige minut. Hoidke nuppu all, et suurendada minutit kiiresti vahemikus 0–60.

Äratuse 2 seadistamine ja kontrollimine
1. Vajutage üks kord nuppu **Alarm 1/2/3** ②. Alarmi 2 aeg hakkab vilkuma ja ikoon **-2** ekraanil hakkab vilkuma.

2. Vajuta nuppu **Month / Hour** ③, et seadistada õige tund. Hoia nuppu all, et suurendada tundi kiiresti vahemikus 0–24.
3. Vajutage nuppu **Dat / Minute** ④, et seadistada õige minut. Hoidke nuppu all, et suurendada minutit kiiresti vahemikus 0–60.

Äratuse 3 seadistamine ja kontrollimine
1. Vajutage üks kord nuppu **Alarm 1/2/3** ②. Alarmi 3 aeg hakkab vilkuma ja ikoon **-3** ekraanil hakkab vilkuma.
2. Vajuta nuppu **Month / Hour** ③, et seadistada õige tund. Hoia nuppu all, et suurendada tundi kiiresti vahemikus 0–24.
3. Vajutage nuppu **Dat / Minute** ④, et seadistada õige minut. Hoidke nuppu all, et suurendada minutit kiiresti vahemikus 0–60.

Vaikimisi seade: kui 15 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei vajutata, naasevad nupud ja ekraan tavapärasesse olekusse.

15. KUIDAS ÄRATUST VÄLJA LÜLITADA

1. meetod
Seadista äratuskella aeg **00:59**-le. Äratuskella ikoon kaob, mis tähendab, et äratuskell on välja lülitatud.

2. meetod
Äratuse 1 väljalülitamine
1. Vajuta üks kord nuppu **Alarm 1/2/3** ②. **Äratuse 1** aeg hakkab vilkuma ja ikoon -1 hakkab vilkuma.
2. Vajuta ja hoia all nuppu **Alarm 1/2/3** ②. Ikoon **„-1“** kaob, mis tähendab, et äratus 1 on välja lülitatud.

Äratuse 2 väljalülitamine
1. Vajuta üks kord nuppu **Alarm 1/2/3** ②. **Äratuse 2** aeg hakkab vilkuma ja ikoon -2 hakkab vilkuma.
2. Vajuta ja hoia all nuppu **Alarm 1/2/3** ②. Ikoon **„-2“** kaob, mis tähendab, et äratus 2 on välja lülitatud.

Äratuse 3 väljalülitamine
1. Vajuta üks kord nuppu **Alarm 1/2/3** ②. **Äratuse 3** aeg hakkab vilkuma ja ikoon -3 hakkab vilkuma.

2. Vajuta ja hoia all nuppu **Alarm 1/2/3** ②. Ikoon **„-3“** kaob, mis tähendab, et äratus 3 on välja lülitatud.

Vaikimisi seade: kui 15 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei vajutata, naasevad nupud ja ekraan tavapärasesse olekusse.

16. HÄIREPÄEVADE SEADISTAMINE

1. Vajutage nuppu **Week** ⑧, et kuvada teade **„Alarm Off”** ja lülitada kõik äratused välja.
2. Vajutage nuppu **Week** ⑧, et kuvada valik **„Five-day Alarm”** – viiepäevane äratus, mis heliseb esmaspäevast reedeni.
3. Vajutage nuppu **Week** ⑧, et kuvada valik **„Six-day Alarm“** – kuuepäevane äratus, mis heliseb esmaspäevast laupäevani.
4. Vajuta nuppu **Week** ⑧, et kuvada valik **„Seven-day Alarm”** – seitsmepäevane äratus, mis heliseb iga päev.

17. KUIDAS HELISEVAT ÄRATUST VÄLJA LÜLITADA – 3 MEETODIT

1. Tegevusetus: äratus lülitub automaatselt välja 1 minuti pärast.
2. **Väljalülitamine nupuga:** kui äratuskell heliseb, vajuta mis tahes numbriga nuppu seadme tagaküljel ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ kõne helina väljalülitamiseks.
3. **Uinaku režiim:** kui äratuskell heliseb, puuduta seadme ülaosas asuvat nuppu **Snooze** ⑨ seadme ülaosas, et minna uinaku režiimi. Kuuled helisignaali **„Snooze Mode”**. Äratuskell heliseb uuesti 10 minuti pärast, heliseb 1 minuti jooksul ja lülitub seejärel välja, lõpetades äratuse.

18. BLUETOOTH-REŽIIM

Vaikimisi seade käivitamisel: Bluetooth-režiim.
Kui 2 minuti jooksul ei looda Bluetooth-ühendust, lülitub seade automaatselt tagasi kellarežiimi. Mis tahes olekus vajutage nuppu **ON/OFF** ①, et lülitada seade Bluetooth-režiimi.
Bluetooth-režiimis süttib ekraani vasakus ülemises nurgas **BT**-ikoon.

1. Lülita Bluetooth sisse seadmes, millega soovid ühendust luua, näiteks telefonis, ja mine otsingurežiimi.

2. Bluetoothi sidumise nimi on **Tracer RB1**. Klõpsake **Tracer RB1-**-le, et seadmed omavahel siduda. Eduka sidumise järel kostab teade: **„BT Connected"**. Kui kuvatakse teade **„BT Disconnected"**, tähendab see, et Bluetoothi ühendus on katkenud.
3. Muusika taasesitamine Bluetooth-režiimis:
   - **Eelmine lugu:** vajutage üks kord nuppu **Previous** ③, et minna eelmisele loole.
   - **Järgmine lugu:** vajuta üks kord nuppu **Next** ④, et minna järgmise loo juurde.
   - **Esitus / Paus:** puuduta üks kord nuppu **Play / Pause** ⑨, mis asub seadme ülaosas.

19. TF-KAARDI REŽIIM

Märkus: seadmel ei ole TF-kaarti. Kasutage oma TF-kaarti, millel peavad olema MP3-vormingus muusikafailid. Muid vorminguid ei toetata. Sisestage TF-kaart mis tahes olekus, et lülitada seade TF-kaardi režiimile. TF-kaardi režiimis süttib ekraani paremas alumises nurgas **TF-ikoon**.

1. Pärast TF-kaardi sisestamist lülitub seade TF-kaardi režiimi ja ekraani paremas alumises nurgas süttib **TF-ikoon**.
2. Kui TF-kaart on seadmes juba olemas, vajuta Bluetoothi režiimis toite sisselülitamisel **režiimilüliti** nuppu, et lülituda TF-kaardi režiimi.
3. TF-kaart salvestab ainult taasesituse asukoha, mitte aga taasesituse kestust.
4. TF-kaardi režiimis:
   - **Eelmine lugu:** vajutage üks kord nuppu **Previous** ③, et minna eelmisele loole.
   - **Järgmine lugu:** vajuta üks kord nuppu **Next** ④, et minna järgmise loo juurde.
   - **Esitus / paus:** puuduta üks kord nuppu **Play / Pause** ⑨, mis asub seadme ülaosas.

20. FM-RAADIO REŽIIM

Märkus: FM-raadiorežiimis tuleb ühendada laadimiseks USB-kaabel, mis toimib välise antennina. Raadio vastuvõtt võib erineda sõltuvalt ümbrusest ja signaali tugevusest. Kaugemates piirkondades võib signaal olla nõrgem.

Mis tahes olekus vajutage nuppu **ON/OFF** ①, et lülitada seade FM-raadiorežiimile. FM-režiimis süttib ekraani paremas alumises nurgas **FM-ikoon.**

1. FM-režiimis hoidke nuppu Year all, et raadiojaamu automaatselt otsida. Raadiojaamad salvestatakse automaatselt. Ekraanile kuvatakse raadiojaamade kanalid, näiteks:
   - kanal 1 — **CH01**,
   - kanal 2 — **CH02** jne.
2. Vajutage uuesti nuppu **Year** ②, et peatada jaamade automaatne otsimine. Kui te ühtegi nuppu ei vajuta, peatub otsimine automaatselt pärast lõpetamist. Seejärel naaseb vaikimisi kanal **CH01**-le.
3. FM-raadiorežiimis:
   - **Eelmine kanal:** vajutage üks kord nuppu **Previous** ③, et minna eelmisele kanalile.
   - **Järgmine kanal:** vajutage üks kord nuppu **Next** ④, et minna järgmisele kanalile.

21. AKU MADAL LAETUS

Märkus: seadme võib alati vooluvõrku ühendada, et pikendada aku eluiga ja tagada parim jõudlus.

1. **Aku tase on madal**
   Kui aku tase on madal, hakkab akuikoon punaselt vilkuma ja seade mängib järgmise teate:
   „Aku tase on madal, palun laadige aku".
   Pärast seda teadet lülitub seade automaatselt välja.

2. **Toote laadimine**
   Laadimise ajal süttib akuikoon punaselt ja ekraan jääb sisse lülitatuks maksimaalse heledusega.
   - Kui laadimise ajal on ekraan sisse lülitatud, jääb punane tuluke pärast täielikku laadimist põlema.
   - Seadme täielik laadimine võtab aega umbes 3 tundi.
   - Kui ekraan on laadimise ajal välja lülitatud, kustub punane märgutuli pärast täielikku laadimist.

22. VIGADE KÕRVALDAMINE JA TEHASSEADETE TAASTAMINE

1. Kui seadmel esinevad järgmised probleemid:
   - aku ikooni automaatne vilkumine ekraani paremas ülemises nurgas,
   - muusika ebaõige taasesitus,
   - helina katkendlik taasesitus,
   - ekraani ebatavaline vilkumine,

   See tähendab, et aku on peaaegu tühi. Laadige toodet 5 V DC laadimisporti kaudu. Seade töötab normaalselt, kui see on toiteallikaga ühendatud.
2. Kui probleem pärast laadimist ei lahene, hoidke samaaegselt all nuppe **Power** ① ja **Year** ② 5 sekundit, et seade taastada. Pärast taastamist naaseb äratuskell tehase seadistustele. Seadme kasutamiseks piisab selle uuesti käivitamisest.

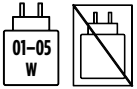
Raadioside tehnoloogia: Bluetooth
Saatja maksimaalne võimsus (E.I.R.P): -5,32 dBm (0,29 mW) Seadme töösagedusvahemik: 2402 MHz – 2480 MHz

23. AKU

- Tootja: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Aadress: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varssavi
- E-post: info@megabajt.com.pl
- Seerianumber: 07/2026
- Mudel: 18650 1200 mAh
- Keemiline tüüp: 18650 NMC-tüüpi liitium-ioonaku
- Kriitiliste toorainete olemasolu: liitium, koobalt, grafiit
- Kaal: 40 g
- Mahutavus mAh: 1200 – 4,44 Wh
- Nimipinge: 3,7 V
- Tootmiskoht: MADE IN CHINA
- Laetav
- Tüüp: kaasaskantav aku
- Tulekustutusvahend: vesi (udu, pihusti), liiv

Aku digitaalne silt:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



inimaalne laadimisvõimsus: 1 W Maksimaalne laadimisvõimsus: 5 W
Komplektis ei ole kaasas laadijat.
Laadija poolt tarnitav võimsus peab olema vahemikus raadiosideseadme poolt nõutavast minimaalsest 1 W-st kuni maksimaalse laadimiskiiruse saavutamiseks vajaliku maksimaalse 5 W-ni.

Seade on varustatud akuga, mis pärast garantiiperioodi lõppu võib vahetada, demonteerides toote teeninduses või kvalifitseeritud kasutaja poolt, järgides ohutusnõudeid.

Tähelepanu! Aku vahetamiseks tuleb avada korpus.
Laadija eemaldamisel tuleb olla eriti ettevaatlik, et vältida laadija kahjustamist ja ohutuse ohtu.

Aku ohutu kasutamise ja kõrvaldamise põhimõtted:
Liitium-ioonakud võivad olla ohtlikud, kui neid käsitsetakse valesti.

Ettevaatusabinõud:
- enne vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud
- ärge kasutage metallist tööriistu, mis võivad põhjustada pooluste lühise,
- akusid ei tohi visata tulle, lahti monteerida, kokku suruda ega põhjustada pooluste lühist,
- kahjustatud, lekkiv või deformeerunud aku tuleb käsitleda ohtliku jäätmena ja viia viivitamatult volitatud kogumispunkti.



Pakendil ja akul olevad sümbolid tuletavad meelde kohustust neid sorteerida.

Pärast seadme kasutusaja lõppu:
- kui aku on eemaldatud, tuleb see viia määratud patareide kogumispunkti (teavet asukoha kohta saab kohalikust omavalitsusest või kohalike ametiasutuste veebilehelt),
- kui aku jääb seadmesse, tuleb kogu seade viia elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumispunkti, kus aku eemaldatakse ja ringlussevõetakse keskkonnasõbralikul viisil.

Kasutatud patareid ja akud sisaldavad tervisele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Nende viimine spetsiaalsesse kogumispunkti võimaldab neid ohutult töödelda ja taaskasutada väärtuslikke tooraineid, vältides samal ajal pinnase, vee ja õhu saastumist.

Megabajt Sp. z o.o. kinnitab käesolevaga, et raadiomärgistusega äratuskell TRACER RB1 BLACK BT FM vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

Megabajt Sp. z o.o. kinnitab käesolevaga, et raadioseade Radiobudzik TRACER RB1 WHITE BT FM vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**

Funcție de economisire a energiei: oprirea automată a ecranului după 15 secunde.
Reactivarea ecranului: prin aplauze, tuse sau orice alt sunet cu o intensitate de aproximativ 90 dB.

1. INFORMAȚII GENERALE

Difuzorul digital fără fir poate fi conectat permanent la sursa de alimentare. Pentru a asigura cea mai bună performanță și a prelungi durata de viață a produsului, încărcarea se oprește automat după încărcarea completă.
După conectarea la telefon prin Bluetooth, anul, luna, ziua, ziua săptămânii și ora vor fi actualizate automat.

2. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

1. Produsul trebuie păstrat și utilizat la temperatura camerei.
2. Nu expuneți produsul la ploaie sau umezeală.
3. Nu aruncați produsul pentru a evita deteriorarea cauzată de cădere.
4. Nu dezasamblați, reparați sau modificați produsul.
5. Evitați amplasarea produsului în apropierea câmpurilor magnetice sau electrice puternice, precum și contactul cu substanțe chimice, cum ar fi benzenul, diluanții etc.
6. Produsul se comercializează fără adaptor de alimentare. Utilizați un adaptor de alimentare compatibil, care respectă standardele corespunzătoare.

3. PORNIREA ȘI OPRIREA ALIMENTĂRII

Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare **ON/OFF** ① pentru a porni sau opri aparatul.

4. SETAREA OREI

Apăsați butonul **Set** ⑦. Afișajul va afișa mesajul **Time**, iar orele și minutele vor începe să clipească pe ecran.
1. Apăsați butonul **Month / Hour** ③ pentru a seta ora. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid valoarea de la 0 la 24.
2. Apăsați butonul **Dat / Minute** ④ pentru a seta minutele. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid valoarea de la 0 la 60.

Setare implicită: dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de 15 secunde, indicatorul va trece automat la „Lock”, iar ecranul va reveni la modul ceas.

5. SETAREA DATEI

Apăsați butonul **Set** ⑦ pentru a afișa indicatorul **Date**. Anul, luna și ziua vor începe să clipească pe ecran.

1. Apăsați butonul **Year** ② pentru a seta anul. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid valoarea.
2. Apăsați butonul **Month / Hour** ③ pentru a seta luna. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid valoarea de la 1 la 12.
3. Apăsați butonul **Dat / Minute** ④ pentru a seta data. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid valoarea.

Setare implicită: dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de 15 secunde, indicatorul va trece automat la Lock, iar ecranul va reveni la modul ceas.

Atenție: setarea corectă a anului, lunii și datei este foarte importantă. Ziua săptămânii se va adapta automat la data setată.

6. REGLAREA VOLUMULUI

1. **Reducerea volumului:** Țineți apăsat butonul **– / Previous** ③ pentru a reduce volumul în intervalul de la 30 la 0.
2. **Creșterea volumului:** Țineți apăsat butonul **+ / Next** ④ pentru a crește volumul în intervalul de la 0 la 30.

7. COMUTAREA ÎNTRE MODUL DE 12 ORE ȘI CEL DE 24 DE ORE

În modul ceas, ține apăsat butonul **12/24** ⑤ pentru a comuta formatul orei.

Setarea implicită: modul de 24 de ore.

8. COMUTAREA ÎNTRE GRADE CELSIUS ȘI FAHRENHEIT

În orice mod, apăsați și mențineți apăsat butonul **°C / °F** ⑥ pentru a comuta între grade Celsius și Fahrenheit.
Setarea implicită: grade Celsius °C.

9. REGLAREA LUMINOZITĂȚII

1. **Modificarea automată a luminozității**
   Luminozitatea ecranului se modifică automat conform programului:
   - 05:00–22:59 — luminozitate ridicată,
   - 23:00–23:59 — luminozitate medie,
   - 00:00–04:59 — luminozitate scăzută.

   Ciclul se repetă automat.
2. **Reglarea manuală a luminozității**
   În orice mod, apăsați o dată butonul **Luminozitate** ⑥ pentru a regla luminozitatea ecranului.
   Niveluri disponibile:
   - luminozitate scăzută — 25%,
   - luminozitate medie — 50%,
   - luminozitate ridicată — 100%,
   - ecran oprit.

   După 60 de minute, dispozitivul va reveni la modul de reglare automată a luminozității.

10. MODUL DE SOMN

1. Când sună ceasul deșteptător, atinge butonul **Mod de amânare** ⑨ situat în partea de sus a dispozitivului pentru a activa modul de amânare. Veți auzi mesajul: **„Modul somnuri scurte”.** Alarma va suna din nou după 10 minute. Va suna timp de 1 minut, apoi se va opri.
2. Dacă ceasul sună din nou, apăsați din nou butonul **Mod de repaus** ⑨ pentru a reporni ciclul de repaus.

11. MODUL DE COMANDĂ VOCALĂ

După pornirea dispozitivului, dacă nu se stabilește o conexiune Bluetooth în termen de 2 minute, dispozitivul va trece automat în modul ceas.

În modul ceas, ecranul se va stinge după 15 secunde și va trece în modul de economisire a energiei.
Dacă zgomotul din jur atinge aproximativ 90 dB sau după o ușoară bătaie din palme sau o lovitură ușoară asupra suprafeței pe care se află ceasul, ecranul se va aprinde din nou. După 15 secunde, ecranul se va stinge din nou și va intra în modul de economisire a energiei.

12. MODUL DE LUMINOZITATE CONSTANTĂ

1. Pentru ca ecranul produsului să rămână pornit în permanență, conectați cablul de încărcare. Luminozitatea va fi setată la nivelul maxim. Când ceasul este conectat la sursa de alimentare și este complet încărcat, încărcarea se va opri automat.
2. După conectarea la sursa de alimentare, bateria va înceta automat să se încarce odată ce atinge nivelul maxim de încărcare. Acest lucru asigură o utilizare optimă și prelungește durata de viață a produsului.

13. SELECȚIA SUNETULUI DE ALARMĂ – 5 SUNETE

În orice stare, apăsați butonul **Sunet de alarmă** ⑤ pentru a reda primul sunet de alarmă. Sunetul va fi afișat în colțul din dreapta jos al ecranului. Apăsați din nou butonul pentru a trece la următorul sunet. După 5 secunde de inactivitate, sunetul de alarmă selectat va fi salvat.

14. SETAREA ȘI VERIFICAREA CELOR TREI GRUPURI DE ALARME

Se pot seta maxim**um trei grupuri de alarme.**
Setarea implicită: toate cele trei alarme sunt dezactivate, iar ora fiecărei alarme este setată la **00:59**.

Descrierea pictogramelor
- Simbolul **-1** — Alarma 1 este activată.
- Simbolul **-2** — Alarma 2 este activată.
- Simbolul **-3** — Alarma 3 este activată.

Setarea și verificarea alarmei 1
1. Apăsați o dată butonul **Alarm 1/2/3** ②. Ora alarmei 1 va începe să clipească, iar pictograma **-1** de pe afișaj va începe să clipească.
2. Apăsați butonul **Month / Hour** ③ pentru a seta ora corectă. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid ora de la 0 la 24.
3. Apăsați butonul **Dat / Minute** ④ pentru a seta minutul corect. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid minutele de la 0 la 60.

Setarea și verificarea alarmei 2
1. Apăsați o dată butonul **Alarm 1/2/3** ②. Ora alarmei 2 va începe să clipească, iar pictograma **-2** de pe afișaj va începe să clipească.
2. Apăsați butonul **Month / Hour** ③ pentru a seta ora corectă. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid ora de la 0 la 24.
3. Apăsați butonul **Dat / Minute** ④ pentru a seta minutul corect. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid minutele de la 0 la 60.

Setarea și verificarea alarmei 3
1. Apăsați o dată butonul **Alarm 1/2/3** ②. Ora alarmei 3 va începe să clipească, iar pictograma **-3** de pe afișaj va începe să clipească.
2. Apăsați butonul **Month / Hour** ③ pentru a seta ora corectă. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid ora de la 0 la 24.
3. Apăsați butonul **Dat / Minute** ④ pentru a seta minutul corect. Țineți apăsat butonul pentru a crește rapid minutele de la 0 la 60.

Setare implicită: dacă nu se apasă niciun buton timp de 15 secunde, butoanele și ecranul vor reveni la starea normală.

15. CUM SE OPRESTE ALARMA

Metoda 1
Setează ora alarmei la **00:59**. Pictograma alarmei va dispărea, ceea ce înseamnă că alarma este dezactivată.

Metoda 2
Dezactivarea alarmei 1
1. Apăsați o dată butonul **Alarm 1/2/3** ②. **Ora alarmei 1** va începe să clipească, iar pictograma **-1** va începe să clipească.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul **Alarm 1/2/3** ②. Pictograma **-1** va dispărea, ceea ce înseamnă că alarma 1 a fost dezactivată.

Dezactivarea alarmei 2

1. Apăsați o dată butonul **Alarm 1/2/3** ②. **Ora alarmei 2** va începe să clipească, iar pictograma **-2** va începe să clipească.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul **Alarm 1/2/3** ②. Pictograma **-2** va dispărea, ceea ce înseamnă că alarma 1 a fost dezactivată.

Dezactivarea alarmei 3

1. Apăsați o dată butonul **Alarm 1/2/3** ②. **Ora alarmei 3** va începe să clipească, iar pictograma **-3** va începe să clipească.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul **Alarm 1/2/3** ②. Pictograma **-3** va dispărea, ceea ce înseamnă că alarma 1 a fost dezactivată.

Setare implicită: dacă nu se apasă niciun buton timp de 15 secunde, butoanele și ecranul vor reveni la starea normală.

16. SETAREA ZILELOR DE ALARMĂ

1. Apăsați butonul **Week** ⑧ pentru a afișa mesajul **„Alarm Off”** și a dezactiva toate alarmele.
2. Apăsați butonul **Week** ⑧ pentru a afișa opțiunea **„Five-day Alarm”** — o alarmă de cinci zile, care va suna de luni până vineri.
3. Apăsați butonul **Week** ⑧ pentru a afișa opțiunea **„Six-day Alarm”** — o alarmă de șase zile, care va suna de luni până sâmbătă.
4. Apăsați butonul **Week** ⑧ pentru a afișa opțiunea **„Seven-day Alarm”** — o alarmă de șapte zile care va suna în fiecare zi.

17. CUM SĂ OPRIȚI ALARMA SONORĂ — 3 METODE

1. **Inactivitate:** alarma se va opri automat după 1 minut.
2. **Oprire cu butonul:** când ceasul sună, apăsați oricare dintre butoanele numerotate de pe partea din spate a dispozitivului ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ pentru a dezactiva soneria-
3. **Modul de amânare:** când sună ceasul, atinge butonul **Snooze** ⑨ situat în partea de sus a dispozitivului pentru a trece în modul de amânare. Vei auzi un sunet: **„Snooze Mode”**. Ceasul va suna din nou după 10 minute, va suna timp de 1 minut, apoi se va opri și alarma se va încheia.

18. MODUL BLUETOOTH

Setarea implicită la pornire: modul Bluetooth.
Dacă în decurs de 2 minute nu se stabilește o conexiune Bluetooth, dispozitivul va reveni automat la modul ceas. În orice stare, apăsați butonul **ON/OFF** ① pentru a comuta la modul Bluetooth.
În modul Bluetooth, în colțul din stânga sus al ecranului se va aprinde pictograma **BT.**

1. Activați Bluetooth pe dispozitivul cu care doriți să vă conectați, de exemplu pe telefon, și treceți în modul de căutare.
2. Numele de asociere Bluetooth este **Tracer RB1**. Apăsați pe **Tracer RB1** pentru a asocia dispozitivele. După asocierea cu succes, veți auzi mesajul: **„BT Connected"**. Dacă apare mesajul **„BT Disconnected"**, înseamnă că conexiunea Bluetooth a fost întreruptă.
3. În timpul redării muzicii în modul Bluetooth:
   - Melodia anterioară: apăsați o dată butonul **Previous** ③ pentru a trece la melodia anterioară.
   - Melodia următoare: apasă o dată butonul **Next** ④ pentru a trece la melodia următoare.
   - Redare / Pauză: atingeți o dată butonul **Play / Pause** ⑨ situat în partea de sus a dispozitivului.

19. MODUL CARD TF

Atenție: dispozitivul nu este echipat cu un card TF. Trebuie să utilizați propriul card TF, care trebuie să conțină fișiere muzicale în format MP3. Alte formate nu sunt acceptate.
În orice stare, introduceți cardul TF pentru a comuta în modul card TF. În modul card TF, în colțul din dreapta jos al ecranului se va aprinde pictograma **TF.**

1. După introducerea cardului TF, dispozitivul va trece în modul card TF, iar în colțul din dreapta jos al ecranului se va aprinde pictograma **TF**.
2. Dacă cardul TF se află deja în dispozitiv, după pornirea alimentării în modul Bluetooth, apăsați butonul **Comutator de mod** pentru a trece în modul card TF.
3. Cardul TF înregistrează doar locația de redare, nu și durata de redare.
4. În modul TF:

- **Melodia anterioară:** apăsați o dată butonul **Previous** ③ pentru a trece la melodia anterioară.
- **Melodia următoare:** apasă o dată butonul **Next** ④ pentru a trece la melodia următoare.
- **Redare / Pauză:** atingeți o dată butonul **Play / Pause** ⑨ situat în partea de sus a dispozitivului.

20. MODUL RADIO FM

Atenție: în modul radio FM, trebuie să conectați cablul USB de încărcare, care funcționează ca antenă externă. Recepția radio poate varia în funcție de mediul înconjurător și de puterea semnalului. Semnalul poate fi mai slab în zonele îndepărtate.
În orice stare, apăsați butonul **ON/OFF** ① pentru a comuta la modul radio FM. În modul FM, în colțul din dreapta jos al ecranului se va aprinde pictograma **FM.**

1. În modul FM, apăsați și țineți apăsat butonul **Year** ② pentru a căuta automat posturile de radio. Posturile de radio vor fi memorate automat. Pe ecran vor fi afișate canalele posturilor, de exemplu:
   - canalul 1 — **CH01**,
   - canalul 2 — **CH02** etc.
2. Apăsați din nou butonul **Year** ② pentru a opri căutarea automată a posturilor. Dacă nu apăsați niciun buton, căutarea se va opri automat la finalizare. Apoi, canalul implicit va reveni la **CH01**.
3. În modul radio FM:
   - **Canalul anterior:** apăsați o dată butonul **Previous** ③ pentru a comuta la canalul anterior.
   - **Canalul următor:** apăsați o dată butonul **Next** ④ pentru a comuta la canalul următor.

21. NIVEL SCĂZUT AL BATERIEI

Atenție: dispozitivul poate fi conectat oricând la sursa de alimentare pentru a prelungi durata de viață a bateriei și a asigura performanțe optime.

1. **Nivel scăzut al bateriei**
   Când nivelul de încărcare al bateriei este scăzut, pictograma bateriei va începe să clipească în roșu, iar dispozitivul va reda mesajul: **„Nivel scăzut al bateriei, vă rugăm să o încărcați”.**
   După afișarea acestui mesaj, dispozitivul se va opri automat.

2. **Încărcarea produsului**
   În timpul încărcării, pictograma bateriei se va aprinde în roșu, iar ecranul va rămâne pornit la luminozitate maximă.
   - Când ecranul este pornit în timpul încărcării, indicatorul roșu va rămâne aprins după încărcarea completă.
   - Încărcarea completă a dispozitivului durează aproximativ 3 ore.
   - Când ecranul este oprit în timpul încărcării, indicatorul roșu se va stinge după încărcarea completă.

22. DEPANARE ȘI RESETARE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

1. Dacă dispozitivul prezintă probleme, cum ar fi:
   - clipirea automată a pictogramei bateriei în colțul din dreapta sus,
   - redarea incorectă a muzicii,
   - redarea întreruptă a tonului de apel,
   - pâlpâirea neobișnuită a ecranului,

   asta înseamnă că nivelul de încărcare este scăzut. Încărcați produsul prin portul de încărcare de 5 V CC. Dispozitivul funcționează normal după conectarea la sursa de alimentare.
2. Dacă problema persistă după încărcare, apăsați și țineți apăsate simultan butoanele **Power** ① și **Year** ② timp de 5 secunde pentru a reseta dispozitivul. După resetare, ceasul va reveni la setările din fabrică. Este suficient să reporniți dispozitivul pentru a-l putea utiliza.

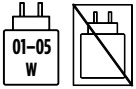
Tehnologie radio: Bluetooth
Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P): -5,32 dBm (0,29 mW) Gama de frecvențe în care funcționează dispozitivul:
2402 MHz – 2480 MHz

23. BATERIE

- Producător: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresă: str. Rydygiera 8, 01-793 Varșovia
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 07/2026
- Denumirea modelului: 18650 1200 mAh
- Tip chimic: baterie litiu-ion 18650 de tip NMC
- Prezența materiilor prime critice: litiu, cobalt, grafit
- Greutate: 40 g
- Capacitate mAh: 1200 – 4,44 Wh
- Tensiune nominală: 3,7 V
- Locul de fabricație: MADE IN CHINA
- Reîncărcabil
- Tip: Baterie portabilă
- Mijloc de stingere: apă (ceață, spray), nisip

Etichetă digitală a bateriei:

http://doc.tracer.pl/TRAGLO47994



Putere minimă de încărcare: 1 W Putere maximă de încărcare: 5 W
În set nu este inclus încărcătorul.
Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între minimul de 1 W cerut de dispozitivul radio și maximul de 5 W, pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Dispozitivul este echipat cu o baterie care, după expirarea perioadei de garanție, poate fi înlocuită prin demontarea produsului la un centru de service sau de către un utilizator calificat, în conformitate cu normele de siguranță.

Avertisment! Înlocuirea bateriei necesită deschiderea carcasei.
Aveți grijă deosebită la demontare pentru a evita deteriorarea bateriei și a nu pune în pericol siguranța.

Baterii - reguli pentru utilizarea și eliminarea în condiții de siguranță:
Bateriile litiu-ion pot fi periculoase dacă sunt manipulate necorespunzător.

Precauții:
- Înainte de a înlocui bateria, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
- Nu utilizați unelte metalice care ar putea provoca un scurtcircuit între terminale.
- Nu aruncați bateriile în foc, nu le dezasamblați, nu le zdrobiți și nu scurtcircuitați bornele.
- Bateriile deteriorate, care prezintă scurgeri sau sunt deformate trebuie tratate ca deșeuri periculoase și duse imediat la un punct de colectare autorizat.



Simbolurile de pe ambalaj și baterie vă reamintesc obligația de a le colecta separat.

La sfârșitul duratei de viață a dispozitivului:
- dacă bateria a fost scoasă, duceți-o la un punct de colectare a bateriilor desemnat (informații despre locații pot fi obținute de la consiliul local sau de pe site-ul web al autorității locale),
- dacă bateria rămâne în dispozitiv, întregul dispozitiv trebuie dus la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice, unde bateria va fi scoasă și reciclată într-un mod sigur pentru mediu.

Bateriile și acumulatorii uzați conțin substanțe nocive pentru sănătate și mediu. Ducerea acestora la un punct de colectare specializat permite prelucrarea și recuperarea în condiții de siguranță a materiilor prime valoroase, prevenind în același timp poluarea solului, a apei și a aerului.

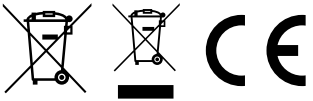
Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că aparatul radio-ceas cu alarmă TRACER RB1 BLACK BT FM este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: **www.tracer.pl/TRAGLO47994**

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că aparatul radio-ceas deșteptător TRACER RB1 WHITE BT FM este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: **www.tracer.pl/TRAGLO47995**



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyclingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.
The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



Producent:
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00